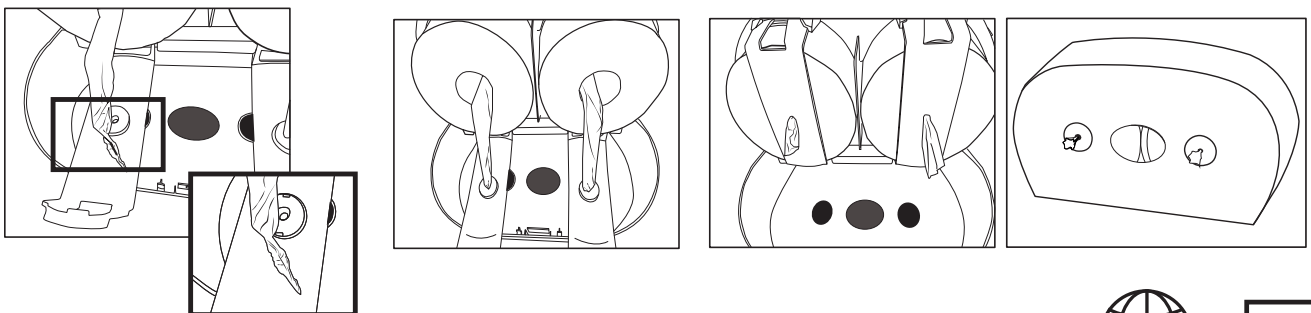
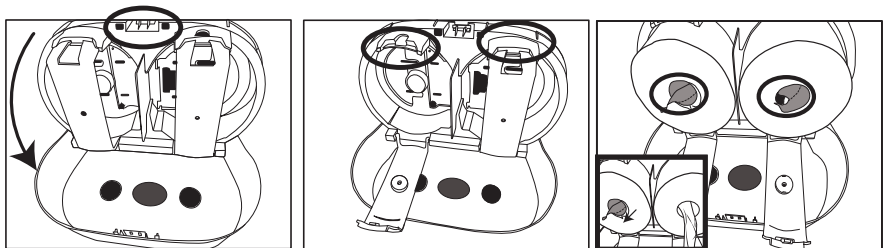
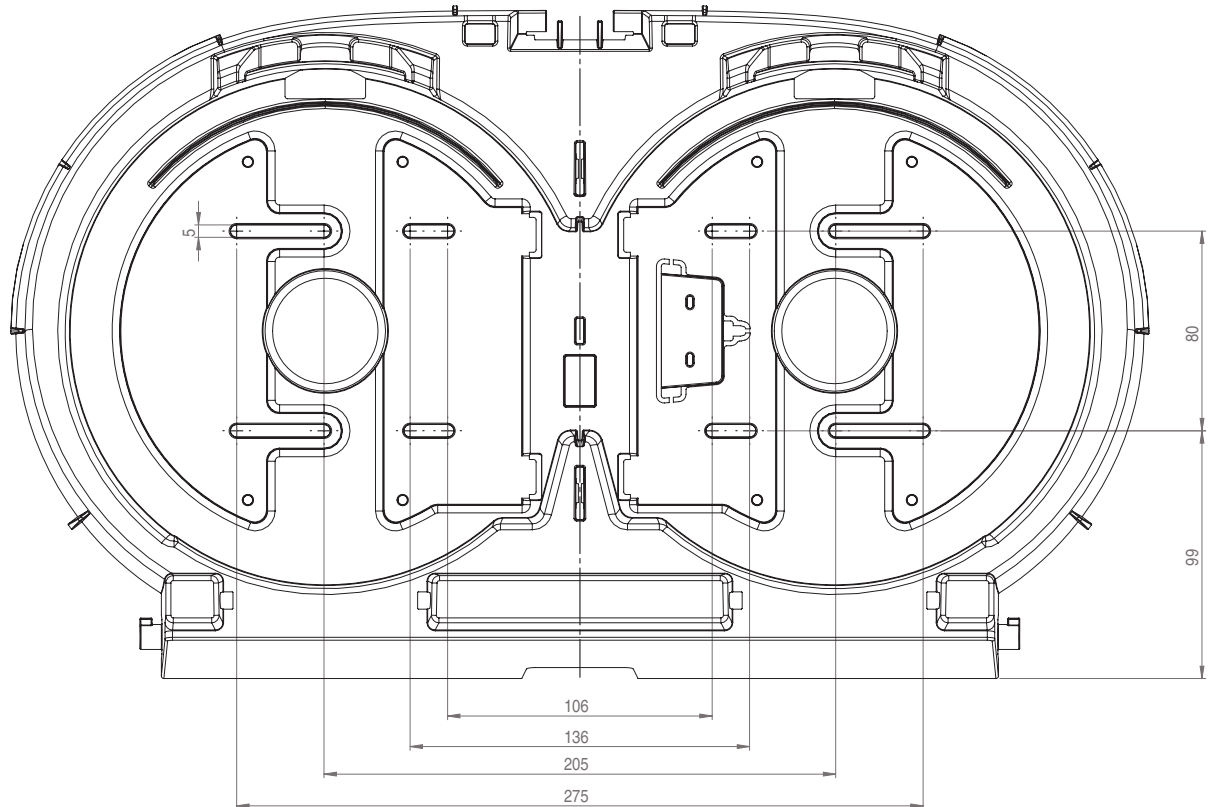
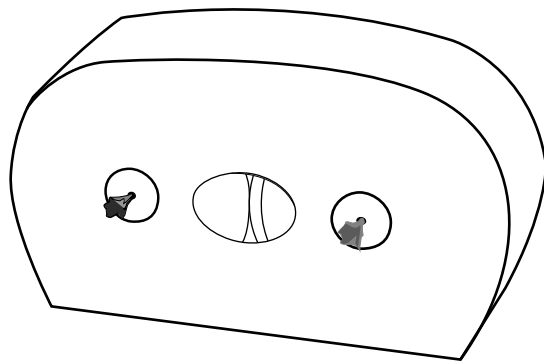




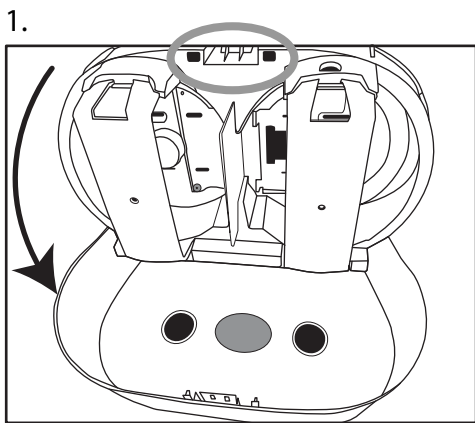
Thanks for choosing
Kimberly-Clark Professional™.
The Aquarius Twin Centrefeed
Dispenser has been designed for
maximum hygiene and efficiency.

7186 / 7187

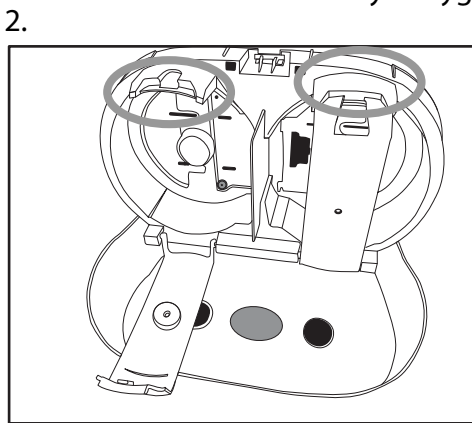




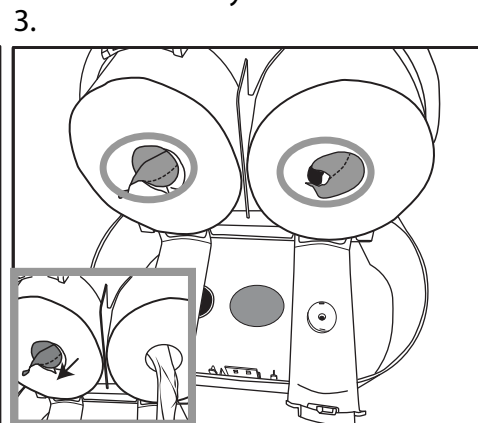
Congratulations! You are about to install a Kimberly-Clark Professional™ Dispenser. The Aquarius™ Mini Twin Centrefeed is leading the way in hygiene and efficiency.



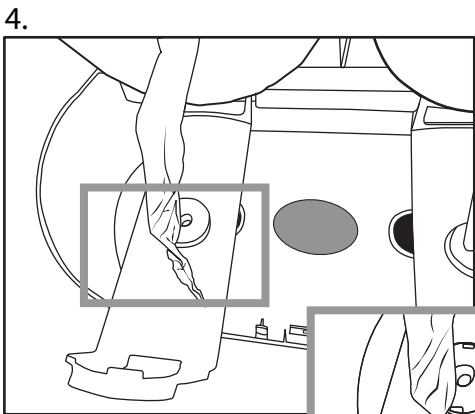
Open dispenser using the push lock button situated on underside of dispenser



Open the internal roll support doors, by lifting the top of door

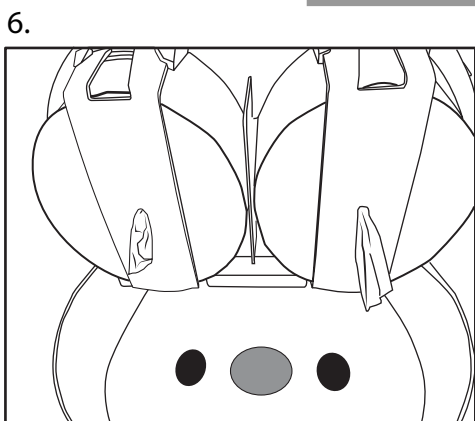
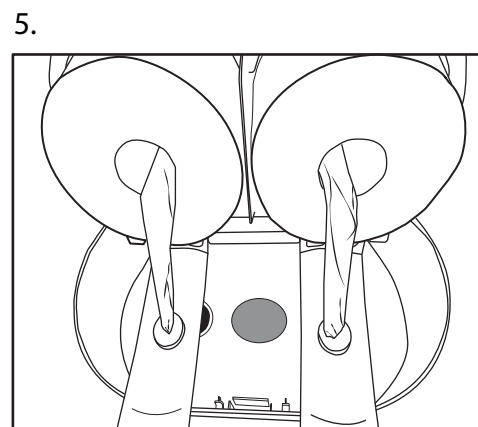


Remove toilet tissue cores and load rolls into dispenser

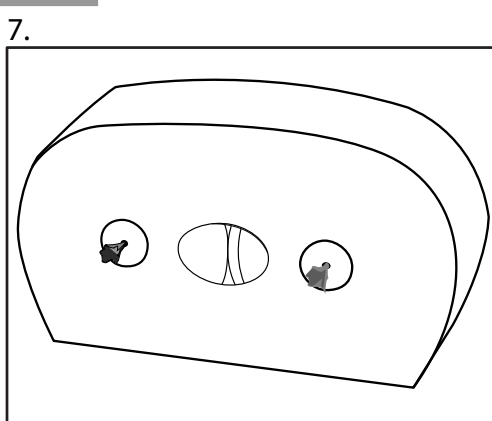


Twist a pointy end like this

Release sheet from roll internals and twist end of sheet, feed end through nozzle

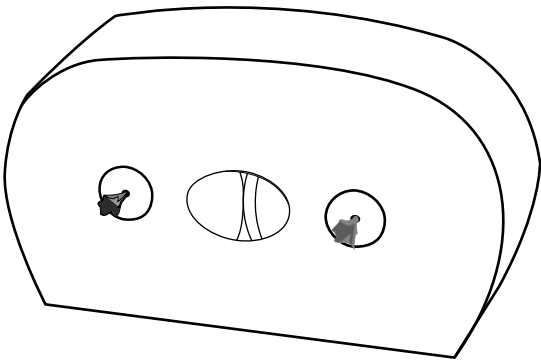


With the inner doors closed, pull 2 -3 sheets of from each roll to ensure no paper jams

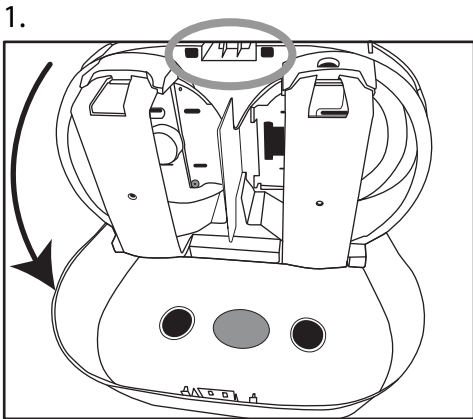


Close the outer door Dispenser ready for end users

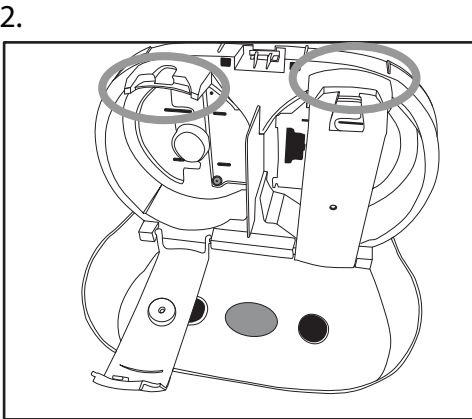
7186
7187



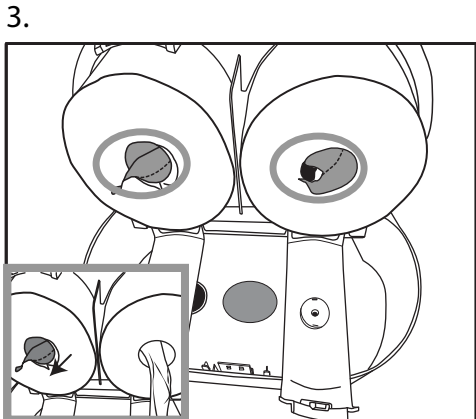
Félicitations ! Vous êtes sur le point d'installer un distributeur Kimberly-Clark Professional™. Le distributeur de papier toilette Aquarius™ compact double rouleaux à dévidage central est à l'avant-garde en matière d'hygiène de d'efficacité.



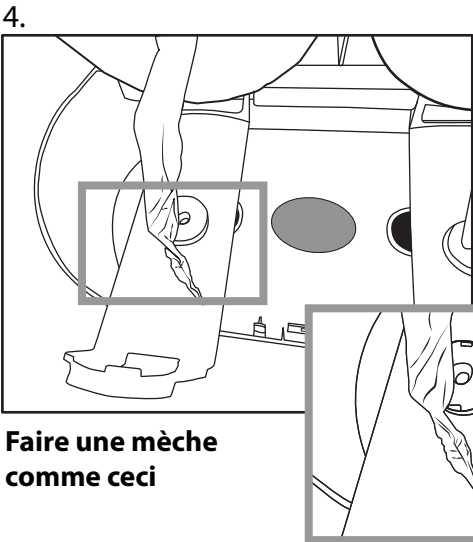
Ouvrir le distributeur à l'aide du bouton-poussoir de verrouillage situé sur le dessous du distributeur



Ouvrir les supports porte-rouleaux internes en soulevant le dessus des supports

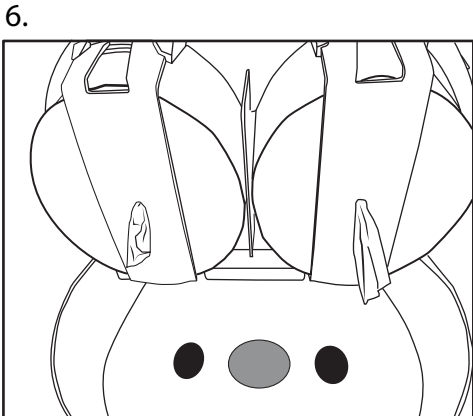
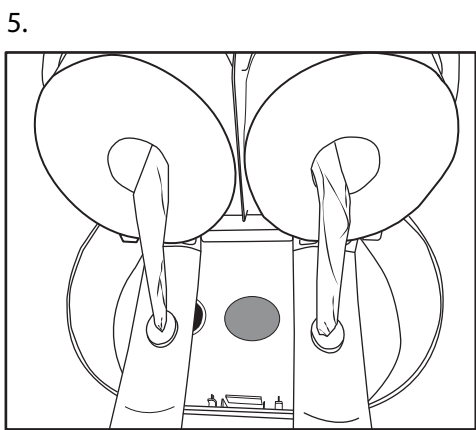


Retirer les mandrins de papier-toilette et charger les rouleaux dans le distributeur

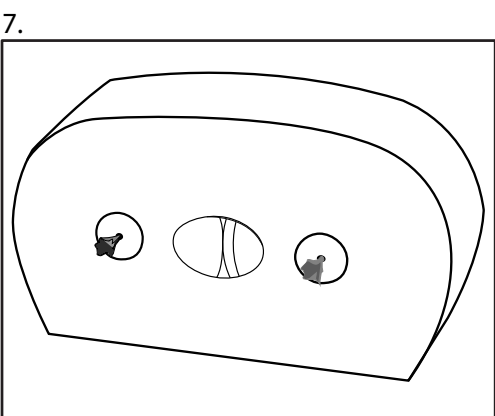


Faire une mèche comme ceci

Tirer le papier depuis centre du rouleau, entortiller l'extrémité de la feuille et la faire passer à travers la buse

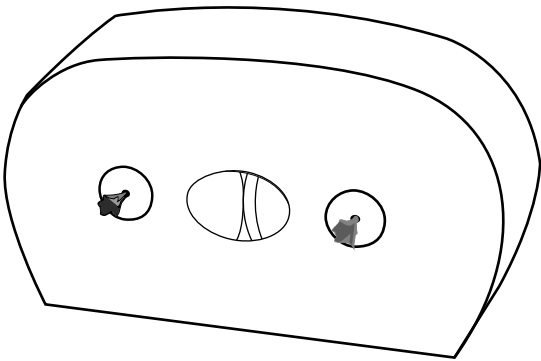


Refermer les supports intérieurs et tirer 2 à 3 feuilles de chaque rouleau pour s'assurer qu'il n'y a aucun bourrage de papier

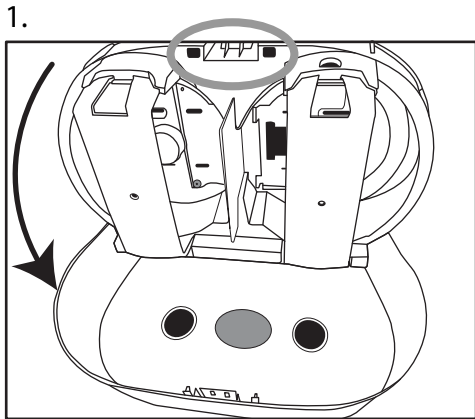


Fermer le capot extérieur et le distributeur est prêt à l'utilisation

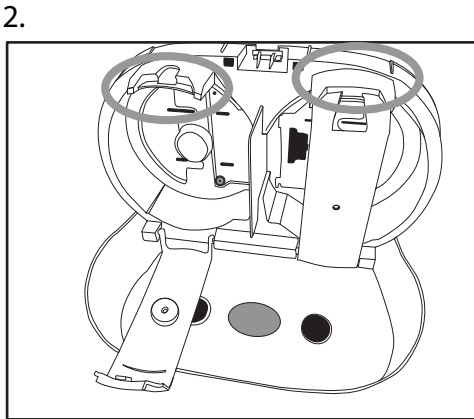
7186
7187



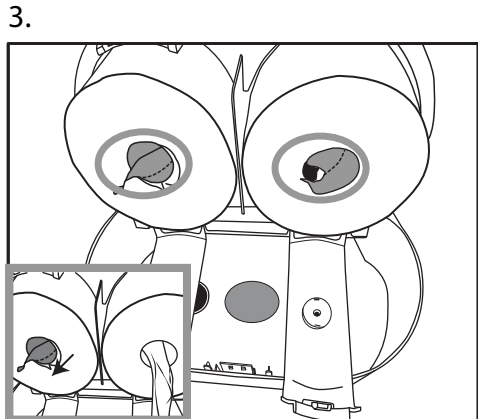
Herzlichen Glückwunsch! Sie sind dabei, einen Kimberly-Clark Professional™ Spender zu installieren. Der Aquarius™ Mini-Doppel-Toilettenpapierspender mit Zentralentnahme ist führend in Hygiene und Effizienz.



Öffnen Sie den Spender durch Drücken des Verriegelungsknopfs auf der Unterseite des Spenders



Öffnen Sie die innenliegenden Rollhalterklappen, indem Sie die Klappen oben anheben

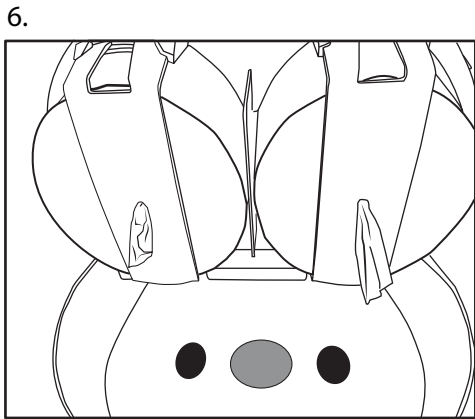
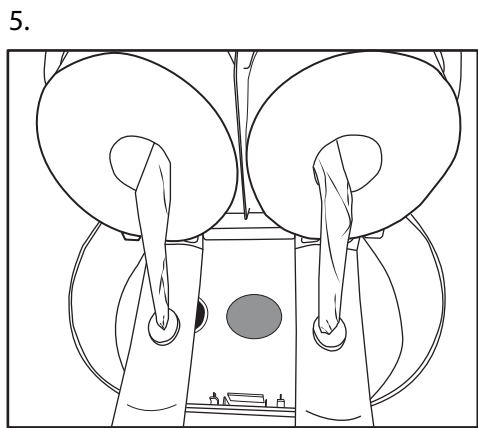


Nehmen Sie die Kerne für die Toilettenpapierrollen heraus und bestücken Sie den Spender mit Rollen

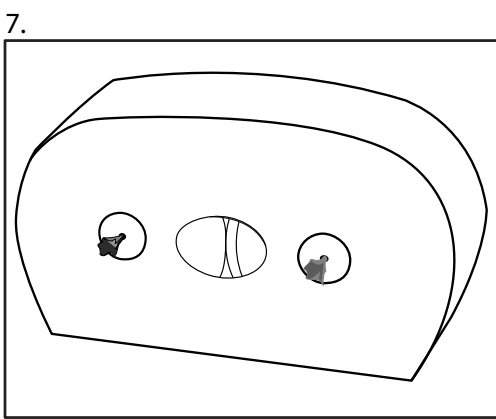


Drehen Sie ein spitzes Ende zurecht wie hier abgebildet

Ziehen Sie das Blatt durch das Innere der Rolle, verdrehen Sie es wie abgebildet und führen Sie es durch die Öffnung

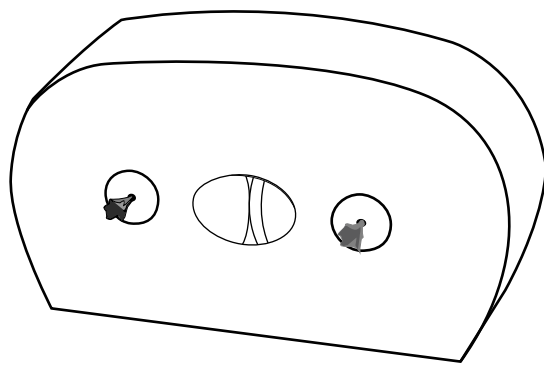


Schließen Sie die Innenklappen und ziehen Sie 2-3 Blatt von jeder Rolle, um sicherzustellen, dass kein Papierstau entsteht

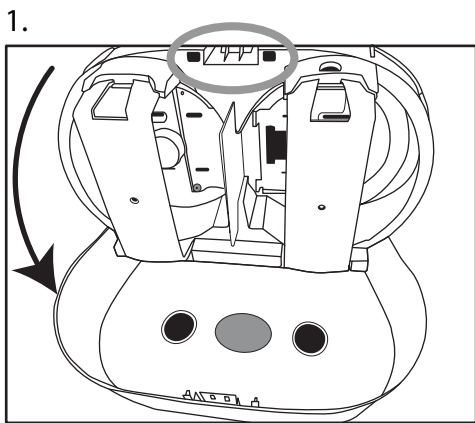


Schließen Sie die Außentür. Der Spender ist jetzt einsatzbereit

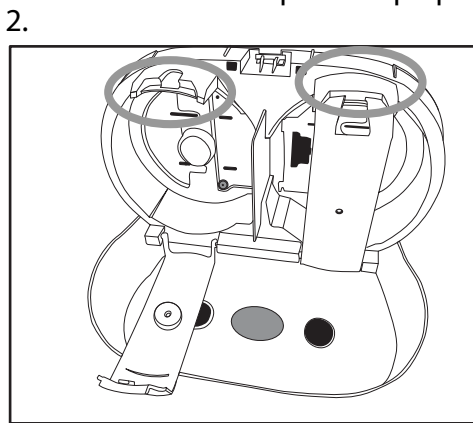
7186
7187



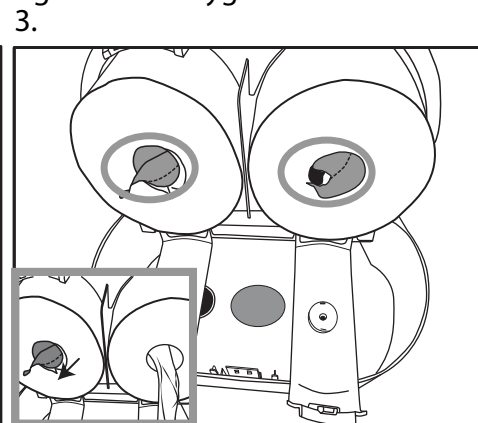
Gefeliciteerd! U staat op het punt een Kimberly-Clark Professional™-dispenser te installeren. De Aquarius™ Mini voor twee rollen en met centraal afscheurpunt loopt voorop op het gebied van hygiëne en efficiëntie.



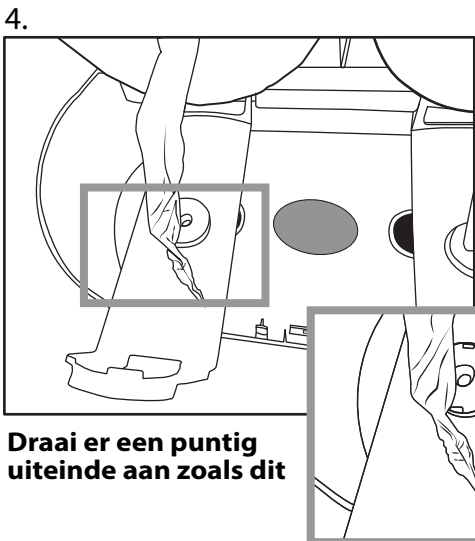
Open dispenser met behulp van de drukvergrendelingsknop aan de onderzijde van de dispenser



Open de interne-rolondersteunende deuren door de bovenkant van de deur op te tillen

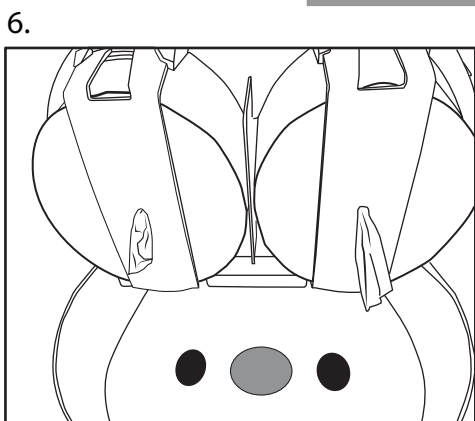
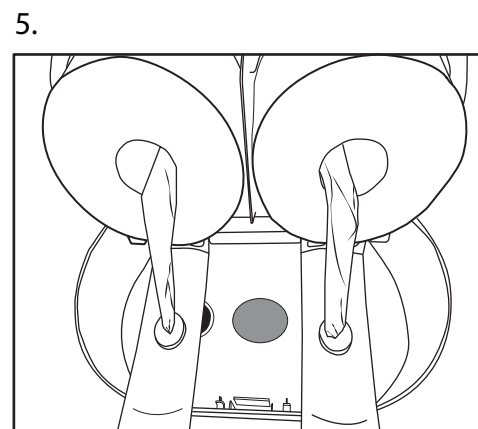


Verwijder toiletpapierkernen en laad rollen in dispenser

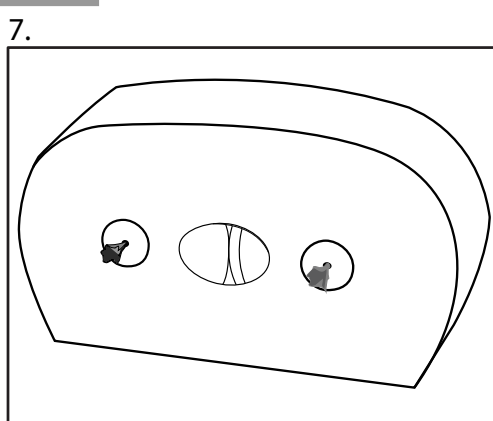


Draai er een puntig uiteinde aan zoals dit

Haal een stukje wc-papier van de inwendige rol en draai het uiteinde van het vel en trek die door het mondstuk

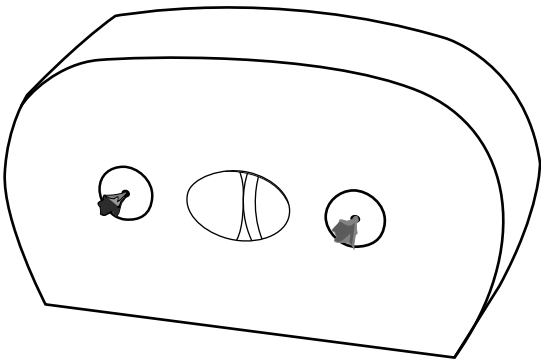


Met de binnendeuren gesloten trekt u 2-3 vellen van elke rol om ervoor te zorgen dat het papier niet vast komt te zitten

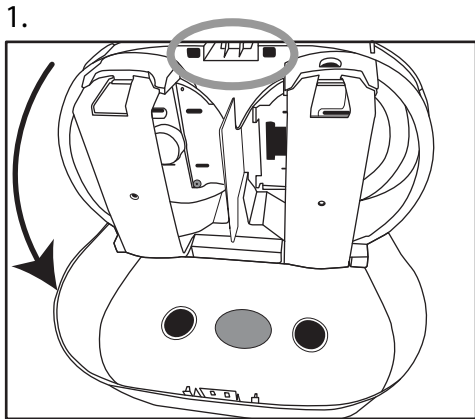


Sluit de buitenste deur Dispenser klaar voor eindgebruikers

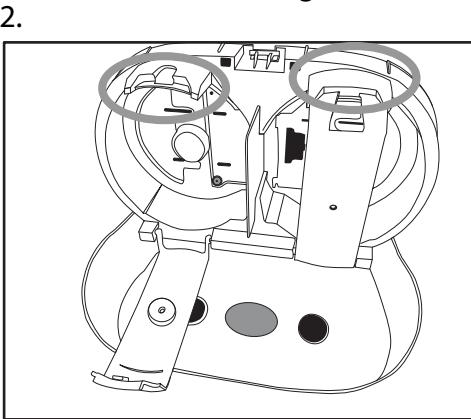
7186
7187



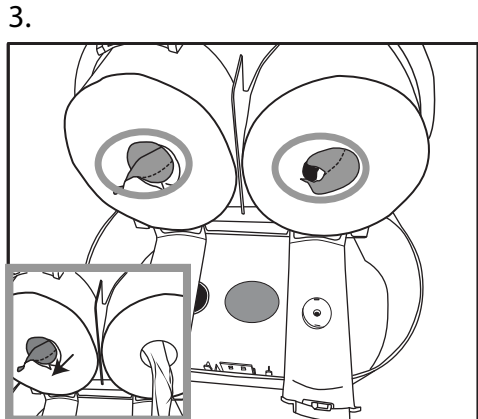
Congratulazioni! Stai per installare un dispenser Kimberly-Clark Professional™. Il mini doppio dispenser a distribuzione centrale Aquarius™ è all'avanguardia nell'igiene e nell'efficienza.



1. Apri il dispenser utilizzando il pulsante di blocco posto sul lato inferiore



2. Apri le porte interne di supporto dei rotoli, sollevando la parte superiore di ciascuna porta

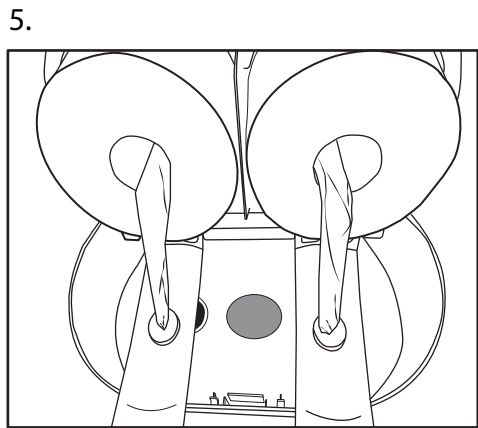


3. Rimuovi i tubi in cartone dai rotoli e carica i rotoli nel dispenser

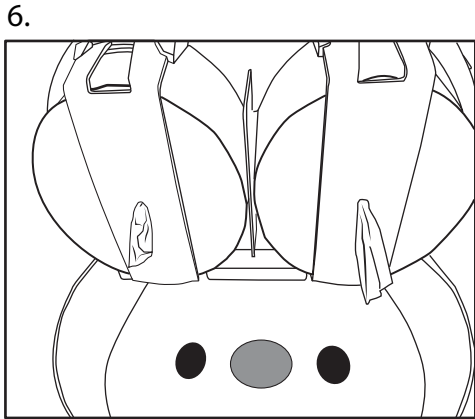


4. Attorciglia una punta in questo modo

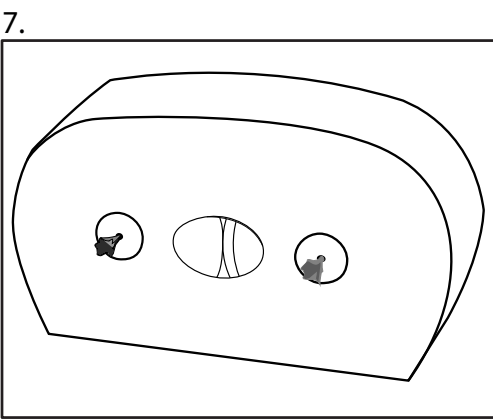
4. Estrai un foglio dall'interno del rotolo e attorcigliane un'estremità, quindi inserisci tale estremità attraverso il foro



5.

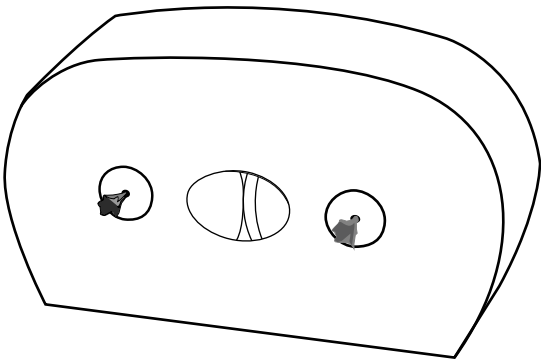


6. Con le porte interne chiuse, estrai 2-3 fogli da ciascun rotolo per garantire che non ci siano inceppamenti di carta

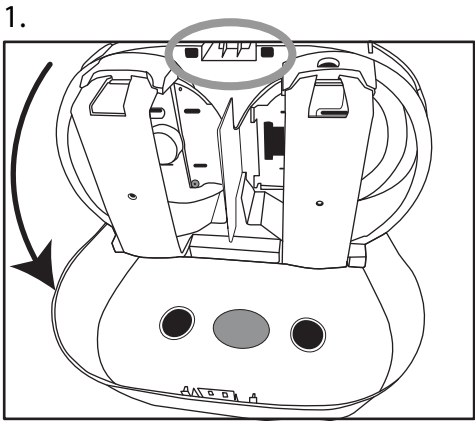


7. Chiudi la porta esterna. Il dispenser è pronto per gli utenti finali

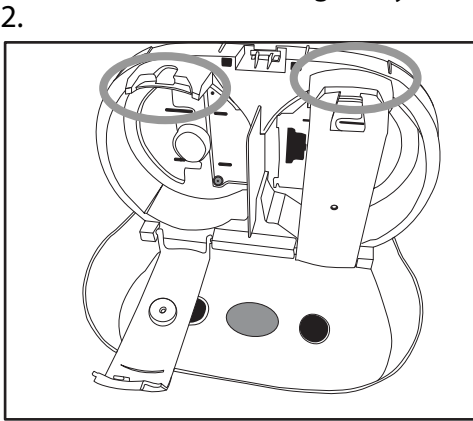
7186
7187



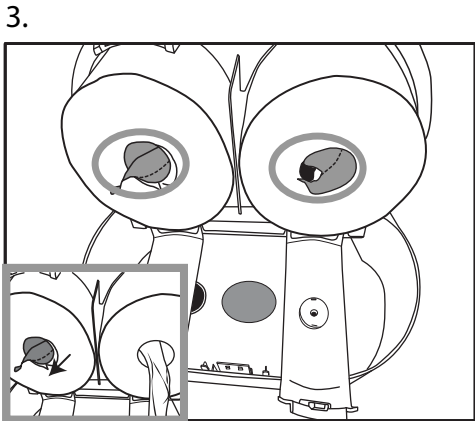
¡Enhorabuena! Está a punto de instalar un dispensador Kimberly-Clark Professional™. El dispensador Aquarius™ mini doble con distribución central marca el camino de la higiene y la eficiencia.



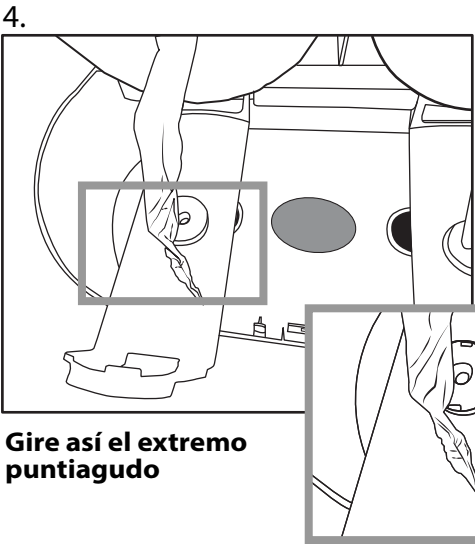
Abra el dispensador con el botón situado en la parte inferior del dispensador



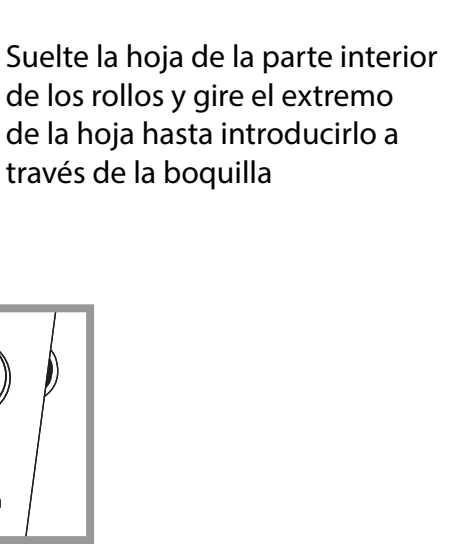
Abra las puertas interiores de apoyo de los rollos levantando la parte superior de la puerta



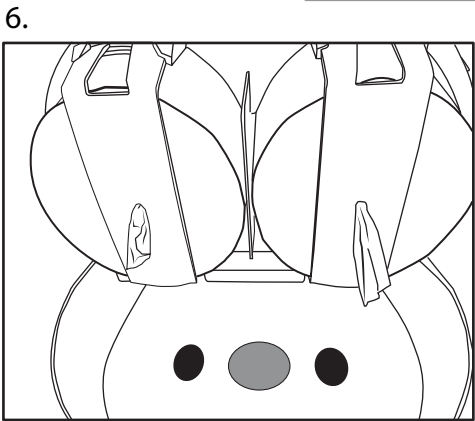
Retire los tubos de papel higiénico y cargue los rollos en el dispensador



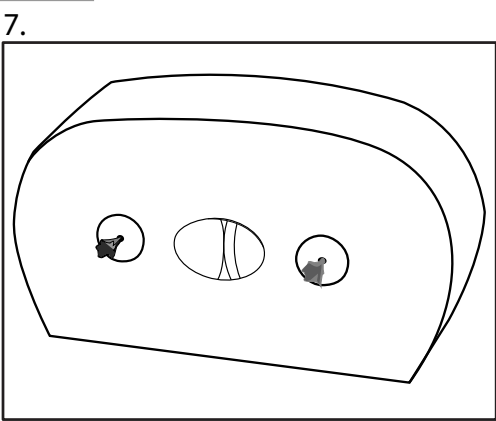
Gire así el extremo puntiagudo



Suelte la hoja de la parte interior de los rollos y gire el extremo de la hoja hasta introducirlo a través de la boquilla

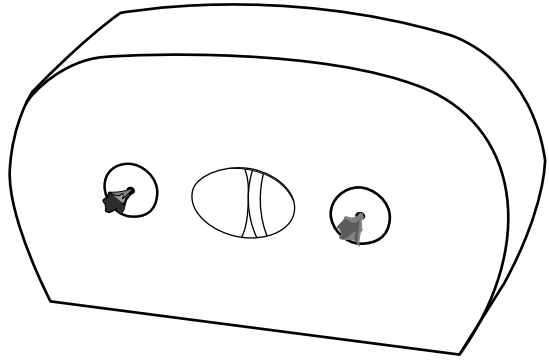


Con las puertas interiores cerradas, extraiga 2-3 hojas de cada rollo para garantizar que el papel no se atasque

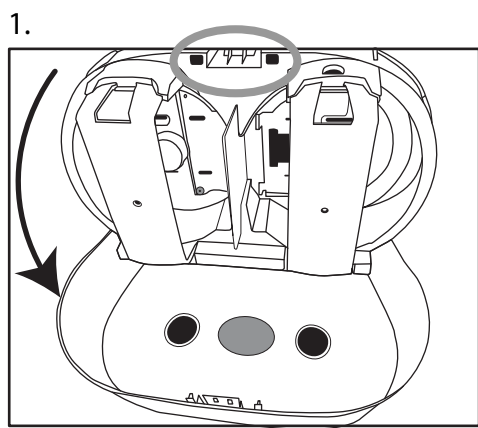


Cierre la puerta exterior y el dispensador ya estará listo para su uso

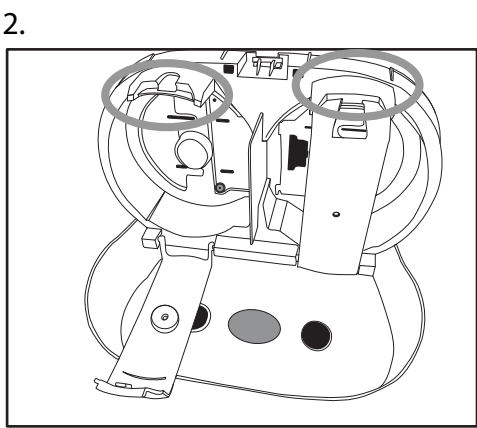
7186
7187



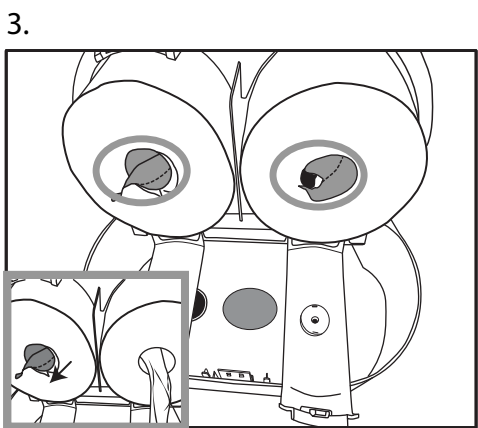
Поздравляем! Вы устанавливаете диспенсер Kimberly-Clark Professional™. Мини-диспенсер для двух рулонов туалетной бумаги Aquarius™ с центральной вытяжкой является лидером в области гигиены и эффективности.



Откройте диспенсер с помощью кнопки блокировки, расположенной снизу



Откройте внутренние дверцы для поддержки рулонов, потянув за верхнюю часть каждой из них

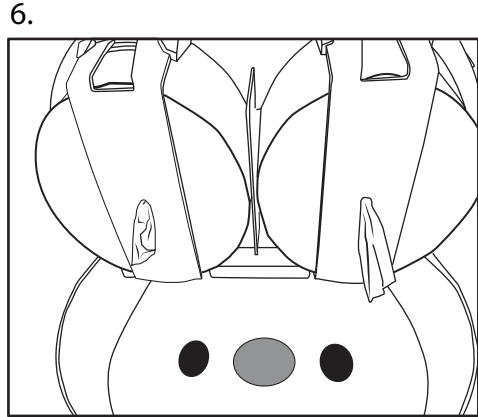
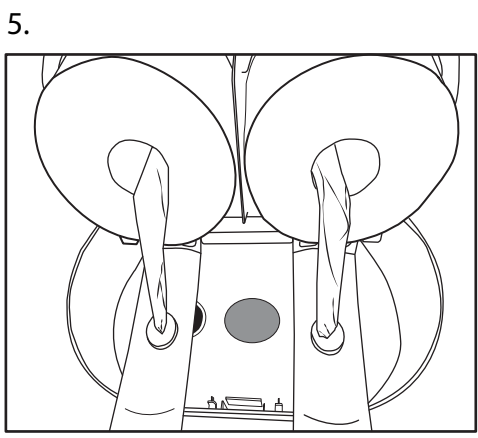


Удалите сердцевины рулонов туалетной бумаги и загрузите рулоны в диспенсер

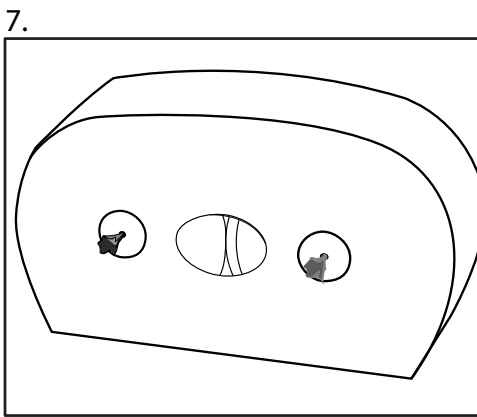


Сверните кончик бумаги, придав ему заостренную форму, как показано на изображении

Потяните за кончик бумаги внутри рулона, сверните его и проденьте сквозь отверстие

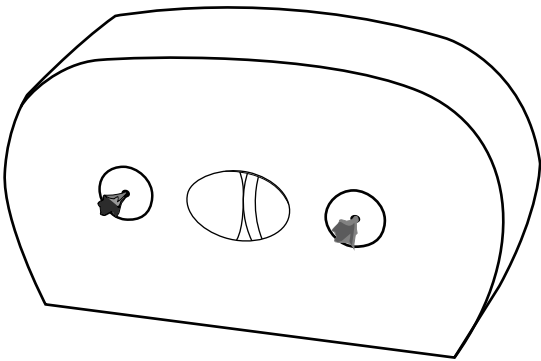


Закройте внутренние дверцы и вытяните 2-3 листа бумаги из каждого рулона, чтобы убедиться, что листы не застревают

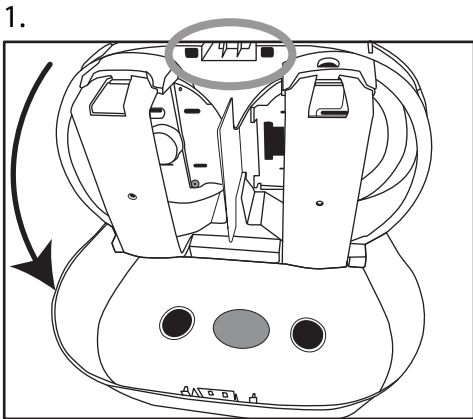


Закройте внешнюю дверцу диспенсера; устройство готово к использованию

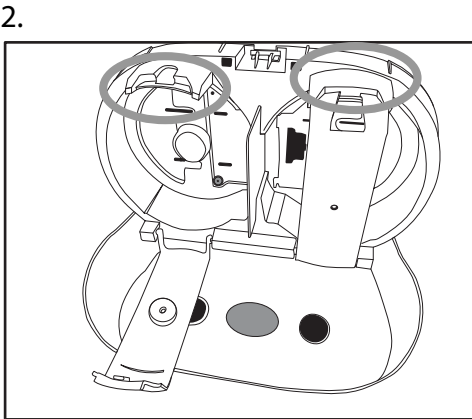
7186
7187



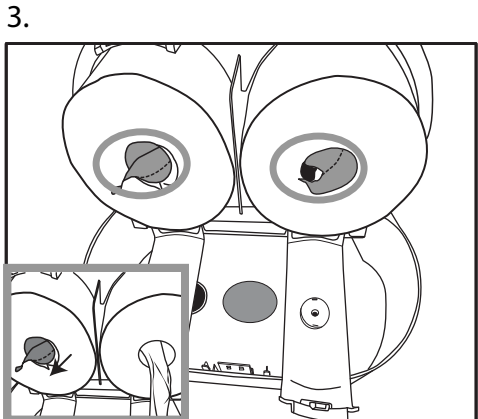
Parabéns! Vai instalar um dispensador™ Kimberly-Clark Professional. O dispensador de folhas duplas de papel higiênico Aquarius™ está na vanguarda da higiene e da eficiência.



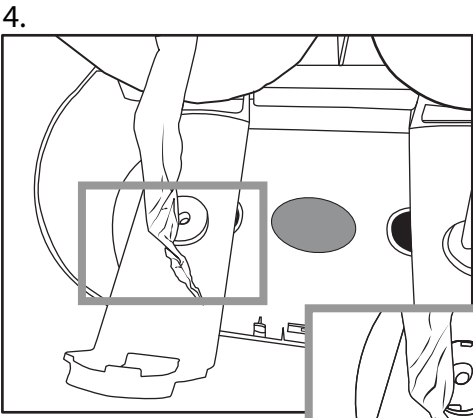
1. Abra o dispensador, premindo o botão de bloqueio na parte de inferior do dispensador



2. Abra as portas do suporte interno para rolos, levantando a parte superior da porta

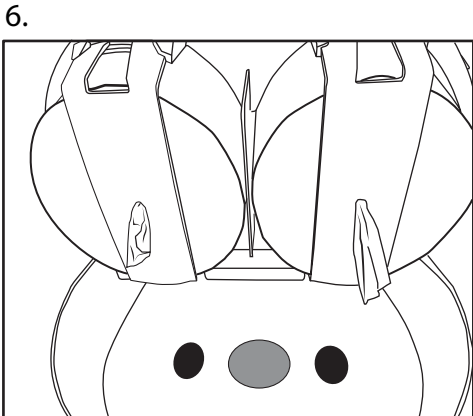
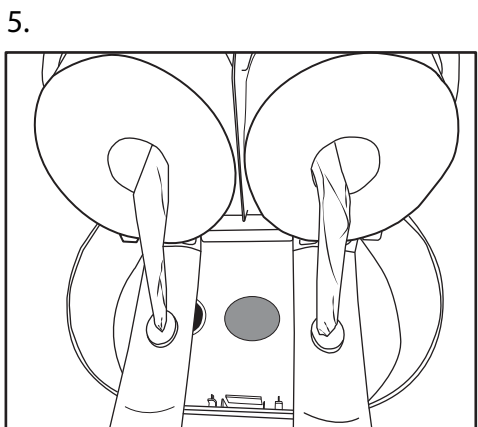


3. Remova os tubos dos rolos de papel higiênico e coloque rolos novos no dispensador

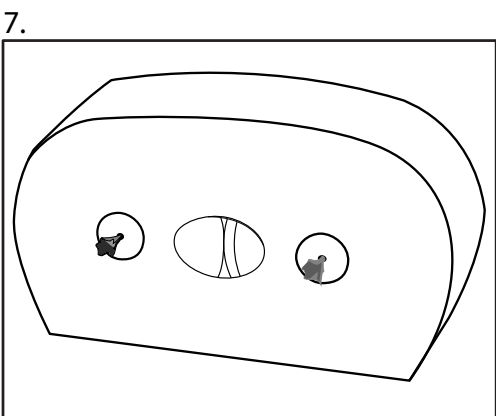


4. Torça uma ponta do papel de modo a ficar afilada, como a figura mostra

5. Liberte a folha do interior do rodo, torça a ponta da folha, e faça-a sair pelo bocal

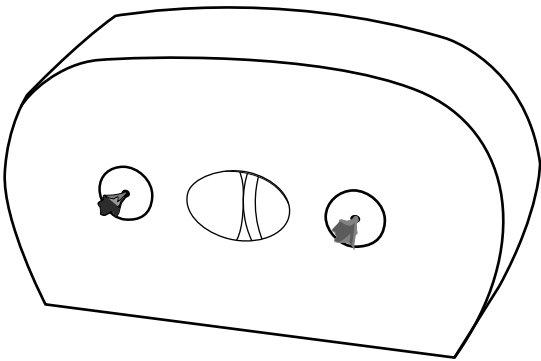


6. Com as portas interiores fechadas, puxe 2 a 3 folhas de cada rolo, para garantir que o papel não fique encravado

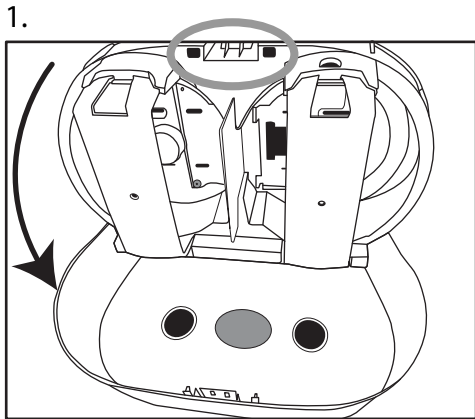


7. Feche o a porta exterior do dispensador, de modo a ficar pronto a ser utilizado

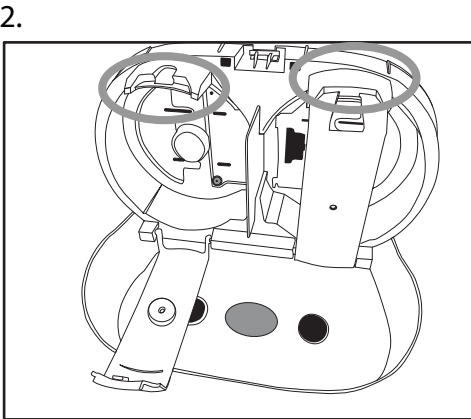
7186
7187



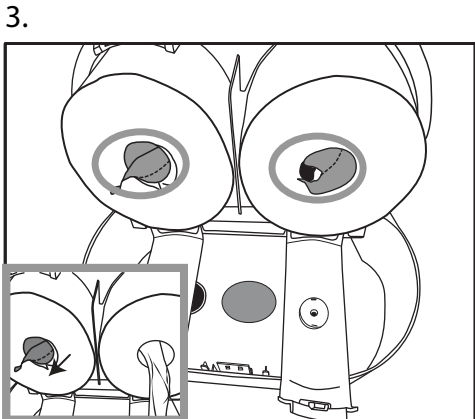
Tillykke! Du er ved at installere en Kimberly-Clark Professional™-dispenser. Aquarius mini-dobbeltholder er førende inden for hygiejne og effektivitet.



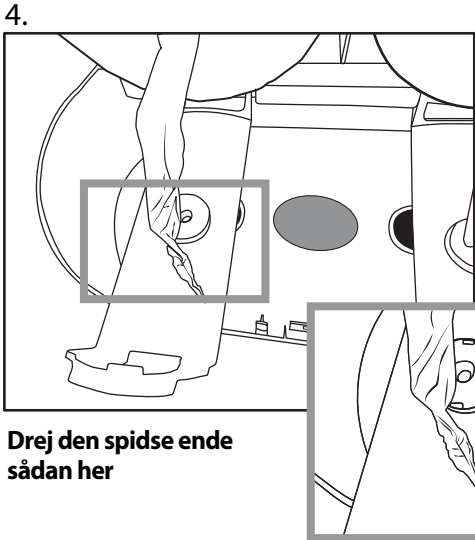
1. Åbn dispenseren ved hjælp af trykknappen på undersiden af dispenseren



2. Åbn de indvendige rullestøttedøre ved at løfte toppen af døren

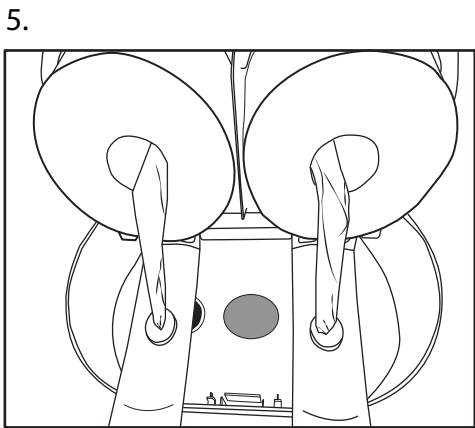


3. Fjern toiletpapirrørerne og fyld ruller i dispenseren

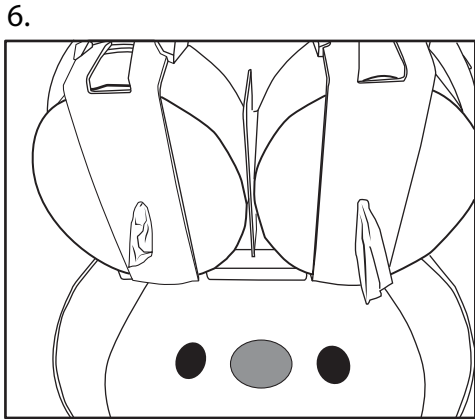


4. Drej den spidse ende sådan her

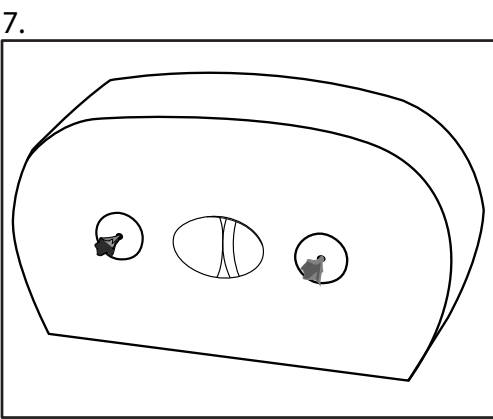
4. Løsn pladen fra rullens indvendige dele og drej enden af pladen, og før enden gennem dysen



5.

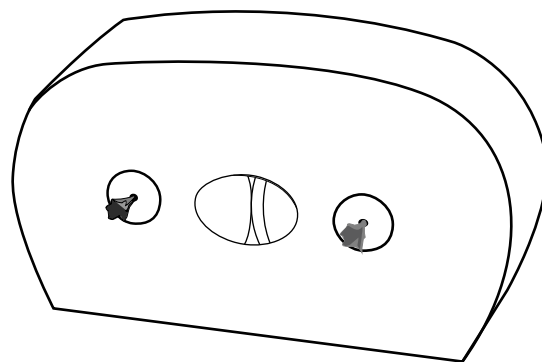


6. Når de indre døre er lukkede, trækkes 2 -3 ark fra hver rulle for at sikre, at der ikke er papirstop

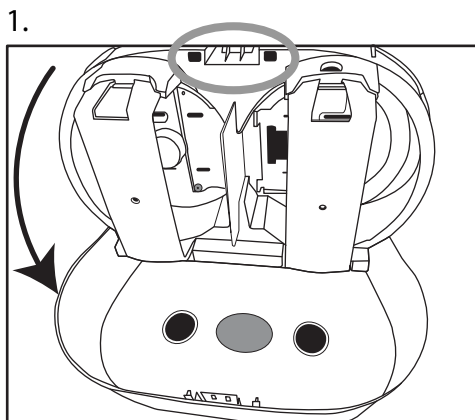


7. Luk den ydre dør. Dispenseren er klar til slutbrugere

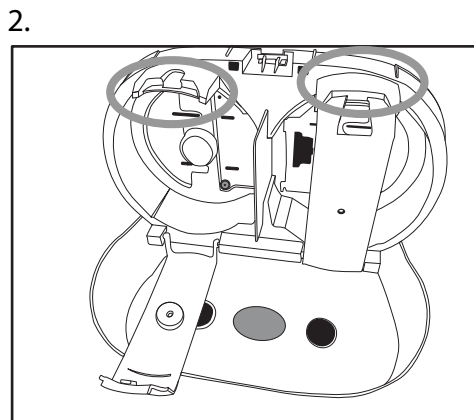
7186
7187



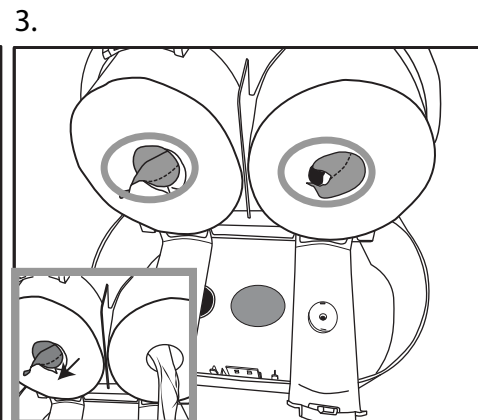
Grattis! Du ska precis installera en hållare från Kimberly-Clark Professional™. Aquarius™ mini dubbel med utmatning i mitten är ledande inom hygien och effektivitet.



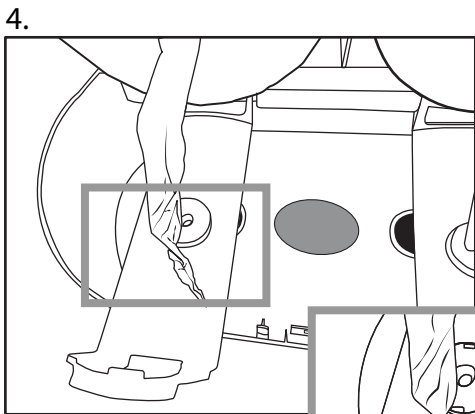
Öppna hållaren med trycklåsknappen som finns på undersidan av hållaren



Öppna de inre dörrarna som håller fast rullarna genom att lyfta dörrens övre del

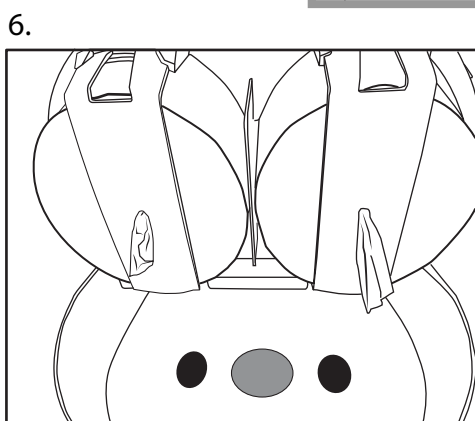
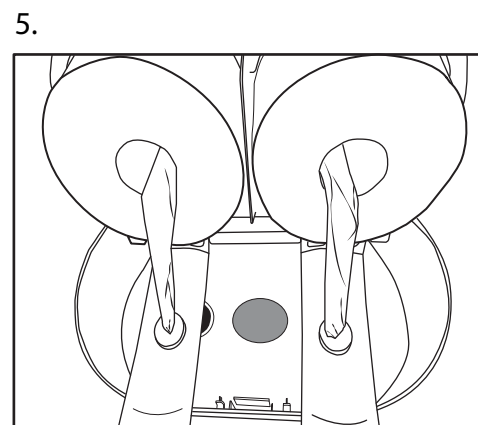


Ta bort mitten från toalettpappersrullarna och sätt in rullarna i hållaren

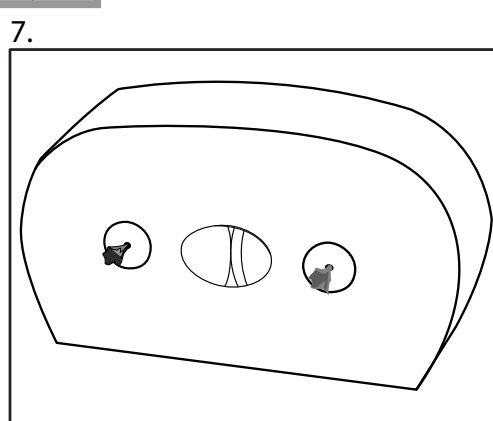


Vrid till en spetsig ände så här

Dra ut papper från rullens mitt och vrid änden av pappret, för in änden genom munstycket

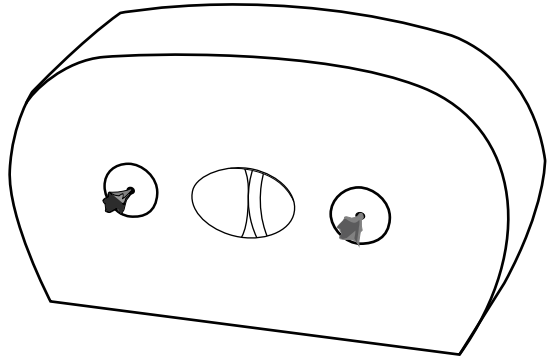


När de inre dörrarna är stängda, dra ut 2-3 pappersrutor från varje rulle för att försäkra dig om att pappret inte fastnar

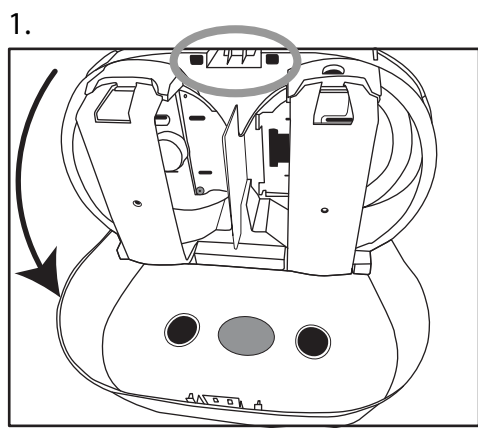


Stäng den yttre dörren. Hållaren är klar för slutanvändare

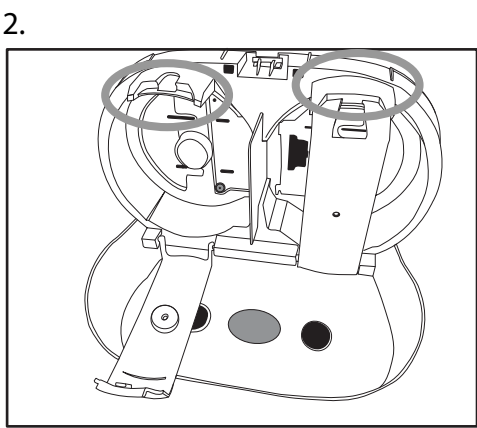
7186
7187



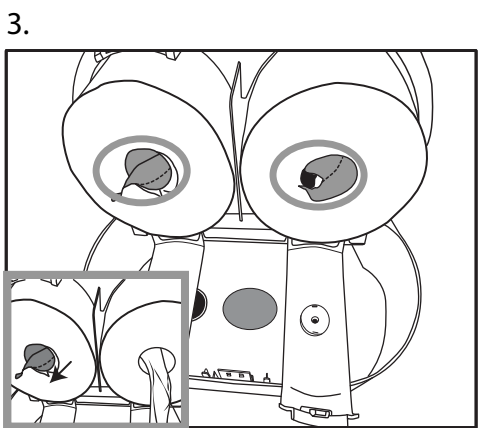
Gratulerer! Du er i ferd med å montere en Kimberly-Clark Professional™-dispenser. Aquarius™ Mini dobbel med midtuttak fører an innen hygiene og effektivitet.



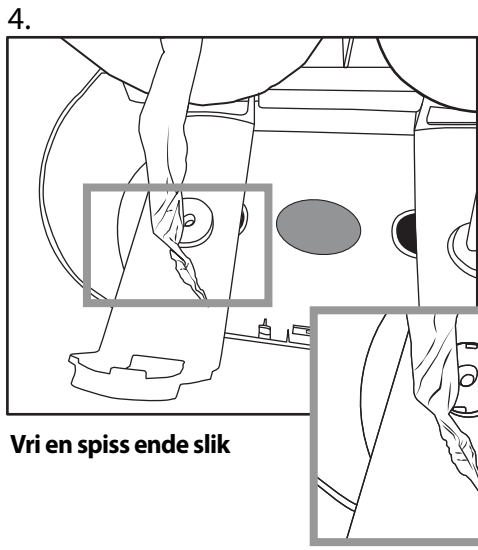
Åpne dispenseren med trykklåsknappen på undersiden av dispenseren



Åpne lukene for toalettrullholderen på innsiden ved å løfte toppen av luken

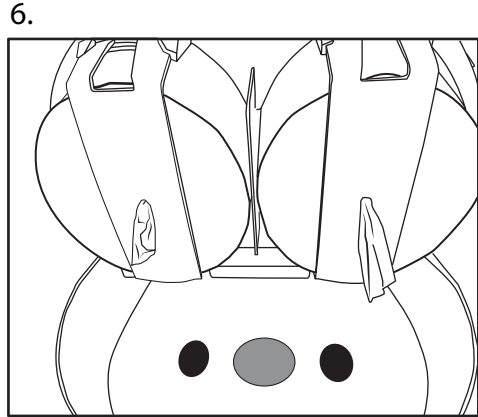
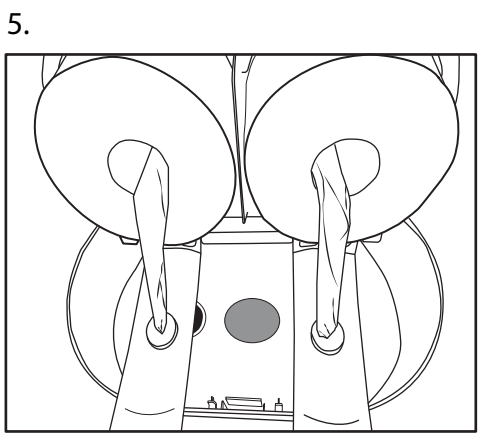


Fjern de tomme rullene og legg ruller inn i dispenseren

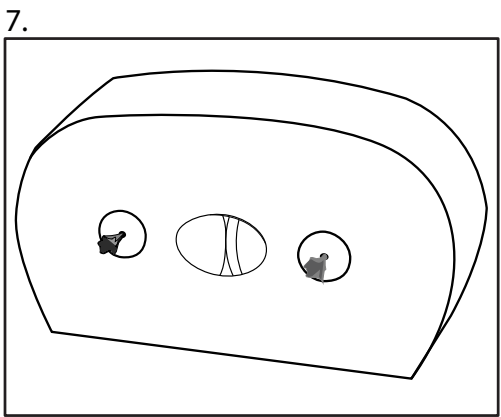


Vri en spiss ende slik

Løsne et ark fra innsiden av rullen og vri enden av arket, før enden gjennom åpningen

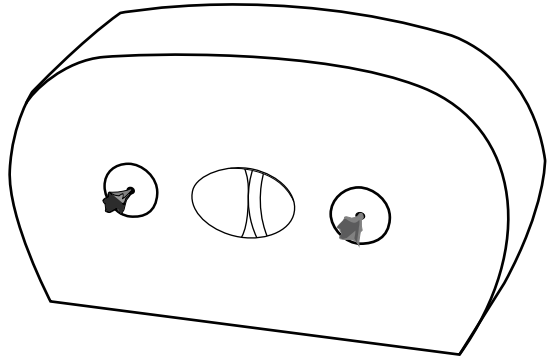


Dra 2-3 ark fra hver rull med lukene på innsiden lukket for å sikre at papiret ikke setter seg fast

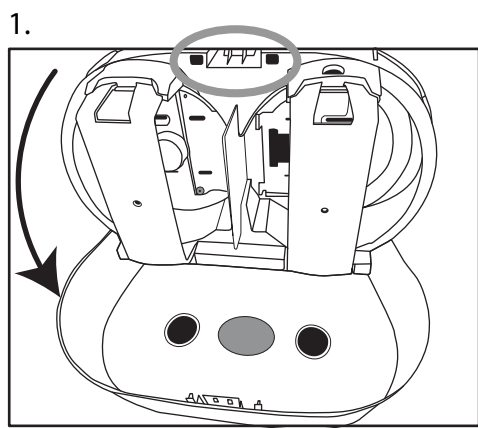


Lukk luken på utsiden, så er dispenseren klar for bruk

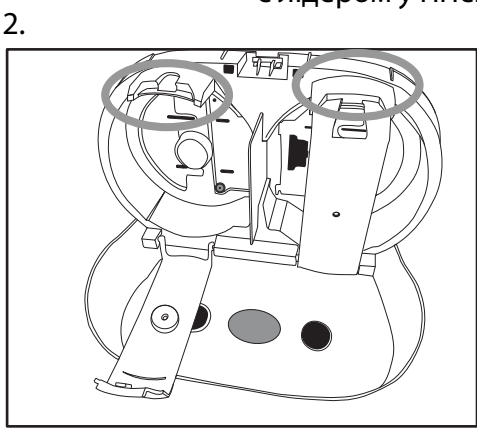
7186
7187



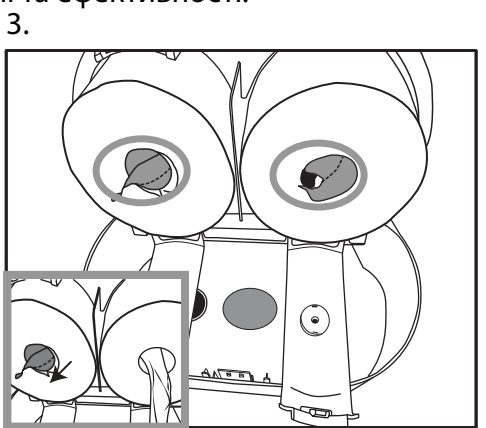
Вітаємо! Ви збираєтесь встановити диспенсер Kimberly-Clark Professional™. Міні-диспенсер із центральною подачею для двох рулонів Aquarius™ є лідером у гігієні та ефективності.



Відкрийте диспенсер, натиснувши кнопку-защіпку, розташовану на нижній стороні диспенсера



Відкрийте внутрішні дверцята тримачів рулонів, потягнувши за верхню частину кожної з них

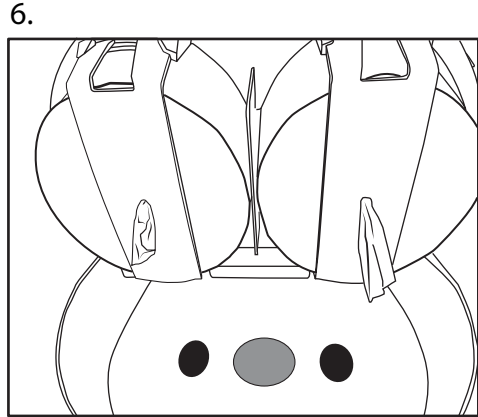
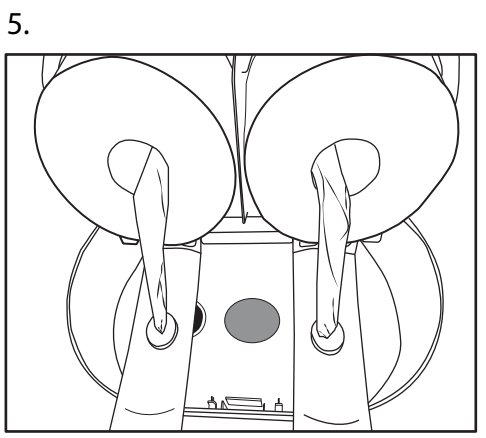


Видалить втулки рулонів туалетного паперу і завантажте рулони в диспенсер

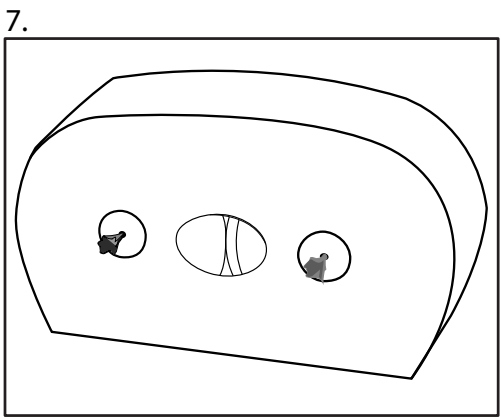


Згорніть кінчик паперу в загострену форму, як показано на зображенні

Потягніть за кінчик паперу усередині рулону, згорніть його і просуньте в отвір

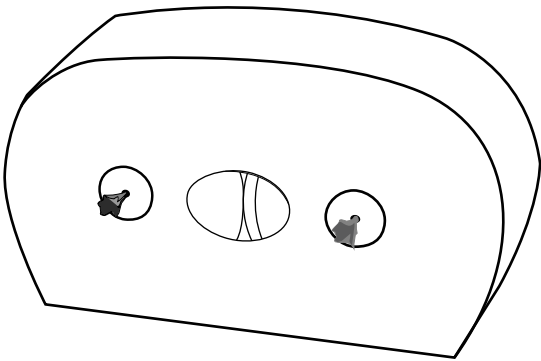


Закрийте внутрішні дверцята і витягніть 2-3 аркуші паперу з кожного рулону, щоб переконатися, що вони не застряють

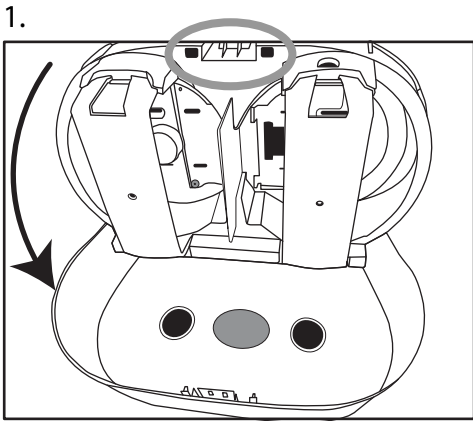


Закрийте зовнішні дверцята диспенсера. Пристрій готовий до використання

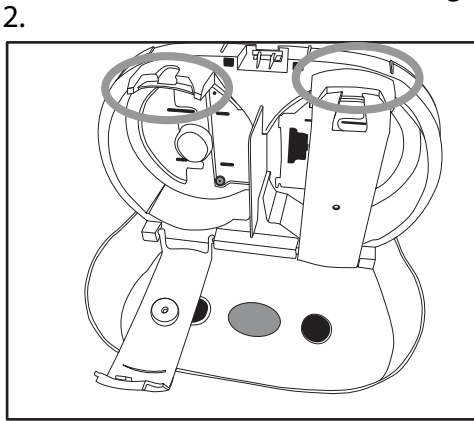
7186
7187



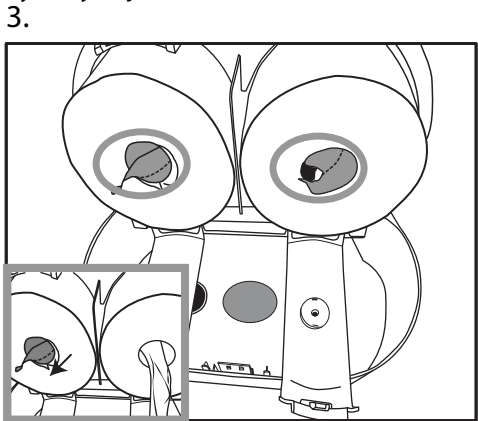
Gratulacje! Masz zamiar zainstalować dozownik Kimberly-Clark Professional™. Aquarius™ podwójnie ładowany centralny mini dozownik jest liderem w dziedzinie higieny i wydajności.



Otwórz dozownik za pomocą przycisku blokady, który znajduje się na spodzie dozownika



Otwórz wewnętrzne drzwi podpierania rolki, podnosząc górną część drzwi

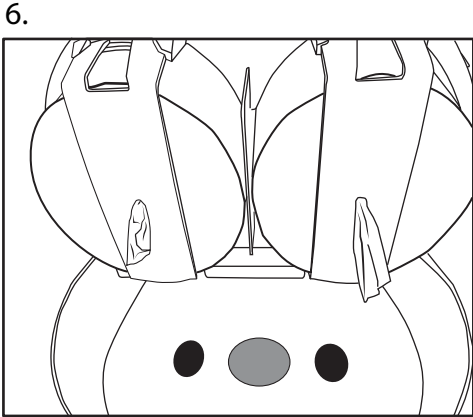
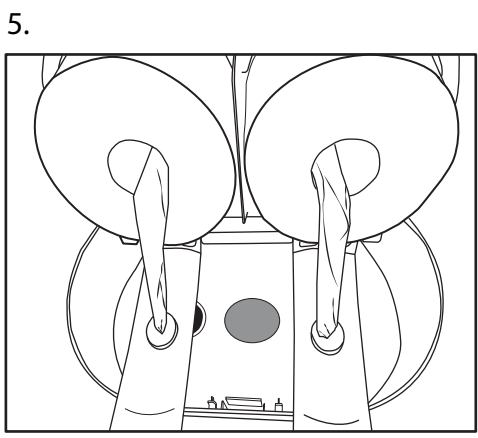


Usuń rdzenie tkanki toaletowej i załaduj rolki do dozownika

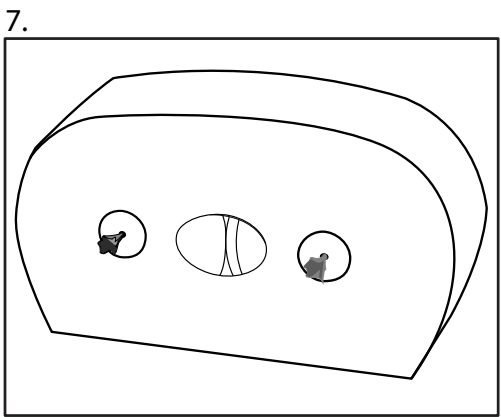


Przekręć spiczasty koniec w ten sposób

Zwolnij arkusz z wewnętrznych rolki i skręć jego końce, przełóż podajnik przez dyszę

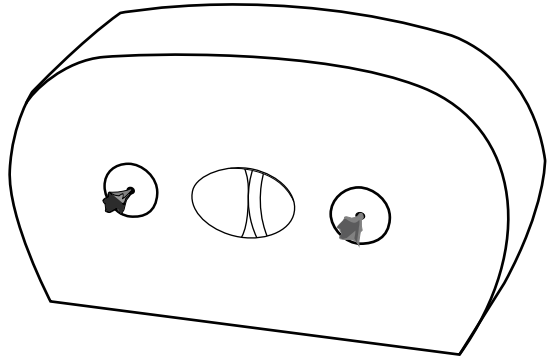


Po zamknięciu drzwi wewnętrznych pociągnij 2-3 arkusze z każdej rolki, aby upewnić się, że nie zacina się papier

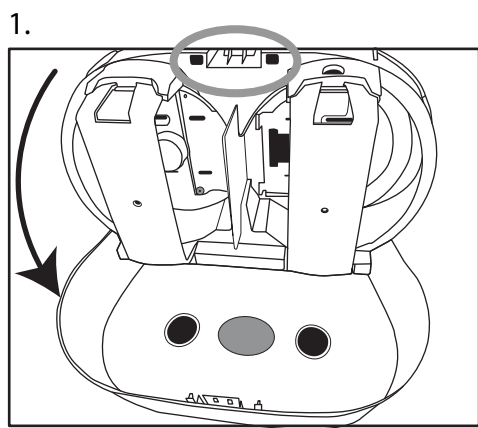


Zamknij zewnętrzne drzwi Dozownik jest gotowy dla użytkowników końcowych

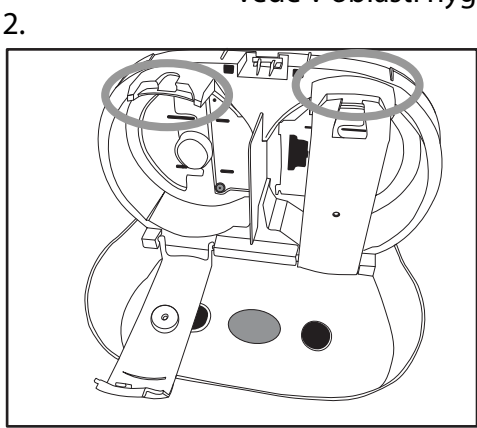
7186
7187



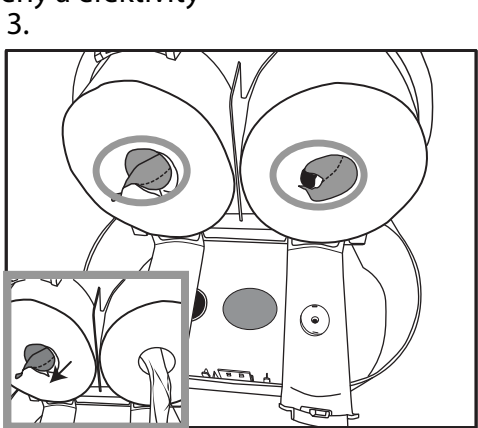
Blahopřejeme! Chystáte se nainstalovat dávkovač Kimberly-Clark Professional™. Dvojitý menší dávkovač toaletního papíru s odběrem uprostřed Aquarius™ vede v oblasti hygieny a efektivity



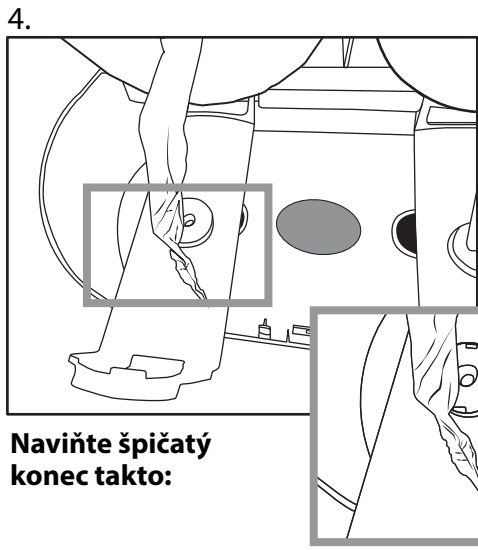
1. Pomocí tlačítka zámku umístěného na spodní straně dávkovače otevřete dávkovač.



2. Otevřete opěrná dvířka vnitřního válečku zvednutím horní části dvířek.

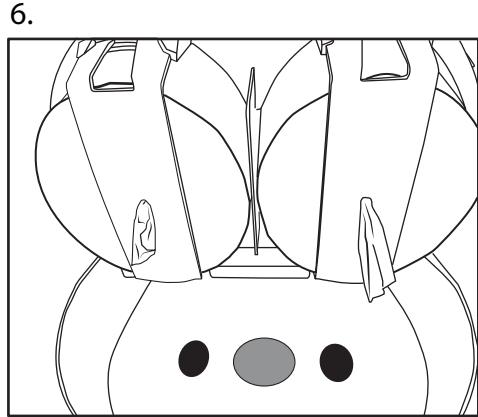
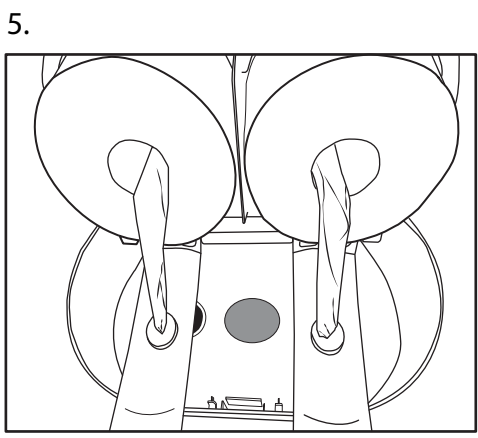


3. Odstraňte jádra toaletního papíru a vložte role do dávkovače.

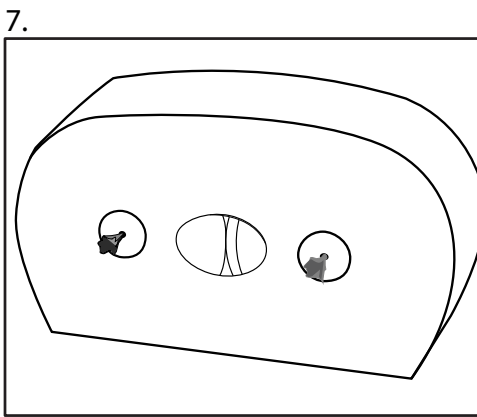


4. **Naviňte špičatý konec takto:**

Uvolněte list z vnitřních částí role a stočte konec listu, odběrový konec do hubice.



6. Se zavřenými vnitřními dvířky vytáhněte z každé role 2-3 listy, aby nedošlo k uvíznutí papíru.

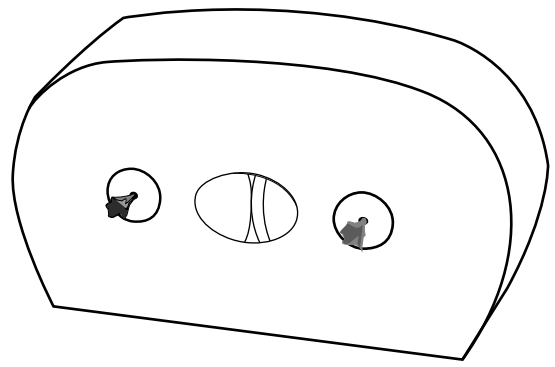


7. Zavřete vnější dvířka. Dávkovač je připraven pro koncové uživatele.

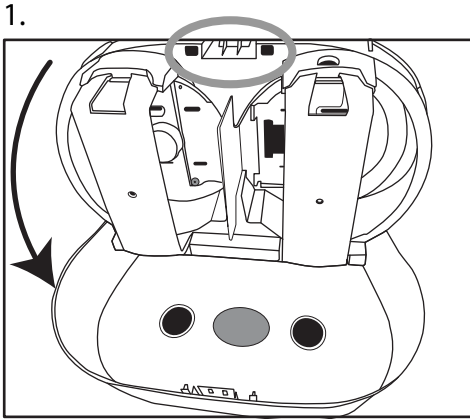
7186
7187


Kimberly-Clark
PROFESSIONAL

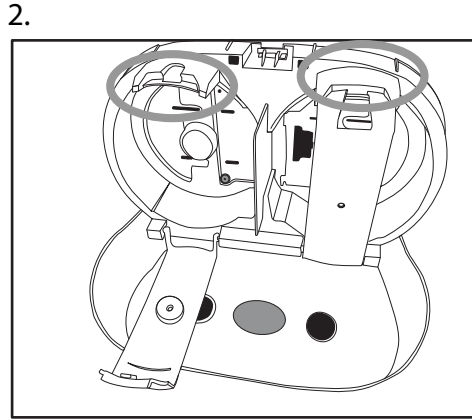
TM



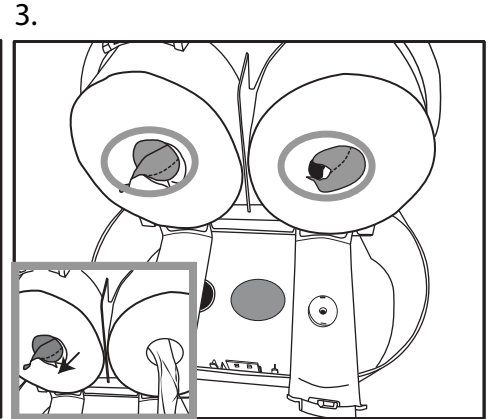
Onnittelut! Olet asentamassa Kimberly-Clark Professional™ -automaatin. Aquarius™ minivessapaperiautomaatti kahdella rullapidikkeellä näyttää esimerkkiä hygienian ja tehokkuuden suhteen.



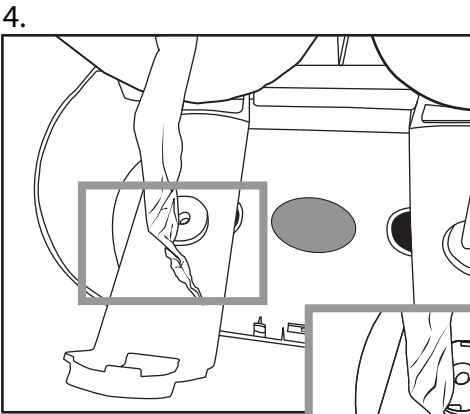
Avaa automaatti sen alaosassa olevalla painettavalla lukkopainikkeella.



Avaa sisäiset rullan tukiluukut nostamalla etukantta.

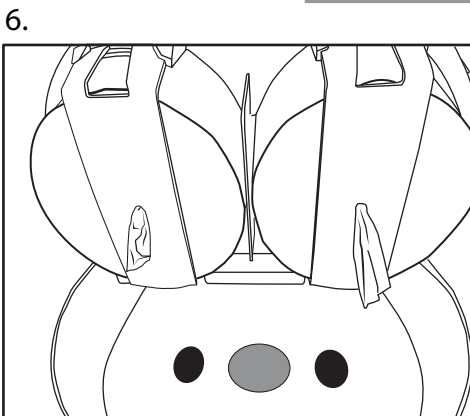
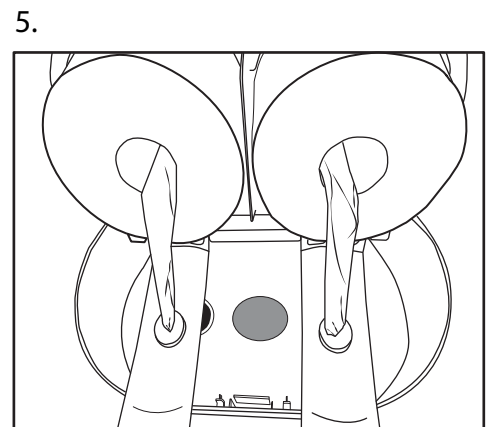


Irrota vessapaperihylsyt ja lataa rullat automaattiin.

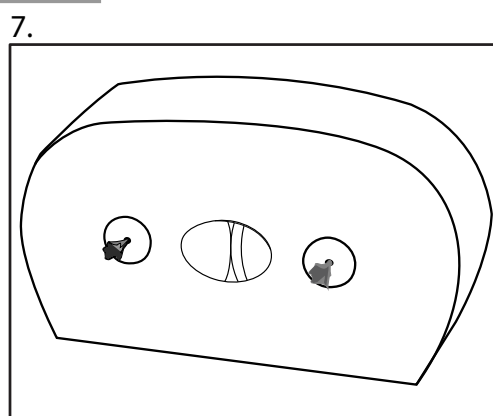


Käännä pää teräväksi näin.

Irrota ensimmäinen arkki rullasta ja käännä sitä. Syötä pää suukappaleen läpi.



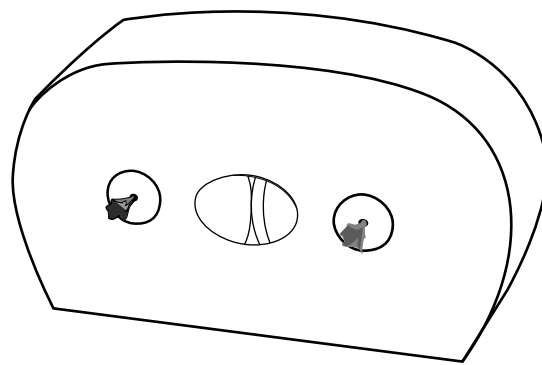
Kun sisäluukut on suljettu, vedä 2-3 arkkiä jokaisesta rullasta, jotta voidaan välttyä paperin jumittumiselta.



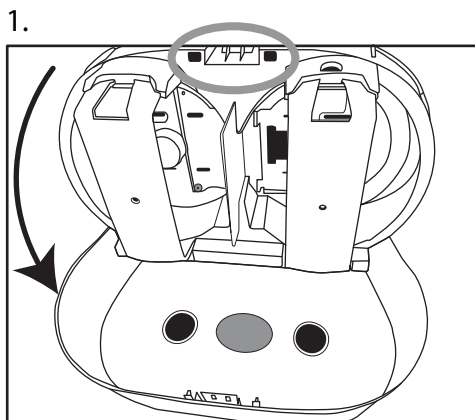
Sulje automaatin ulkokansi. Automaatti on valmis käytettäväksi.

7186

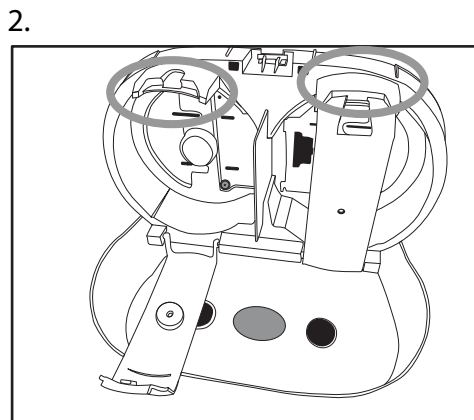
7187



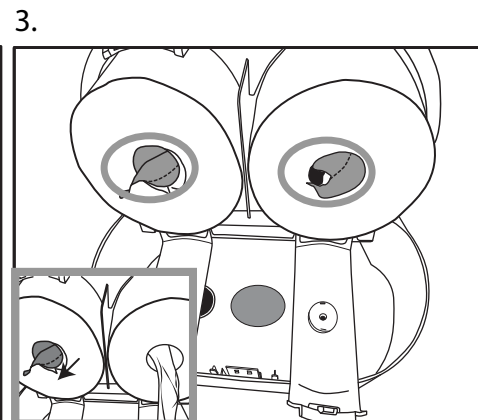
Õnnitleme! Kavatsete paigaldada Kimberly-Clark Professional™ tualettpaberi väljastaja. Aquarius™ tualettpaberi kahe rulliga mini-väljastaja on juhtkohal hügieeni ja tõhususe alal.



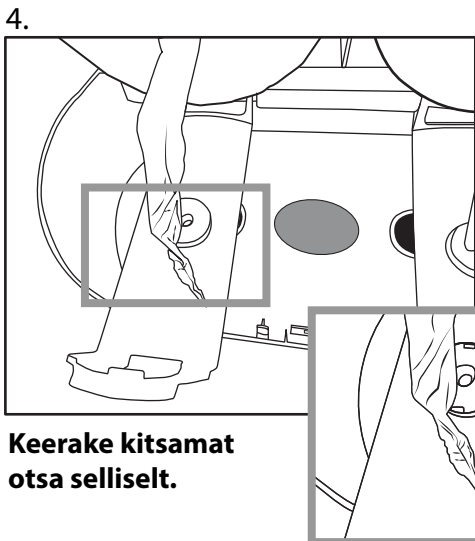
Avage väljastaja, vajutades lukustusnuppu selle alaküljel



Avage sisemised rullide tugiluugid, tõstes luugi ülaosa.

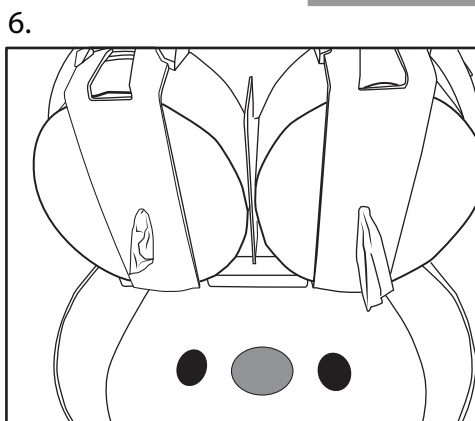
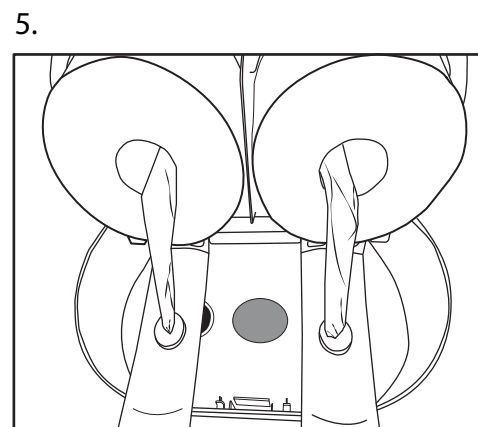


Eemaldage tualettpaberi rullisüdamikud ja paigutage rullid väljastaja sisse.

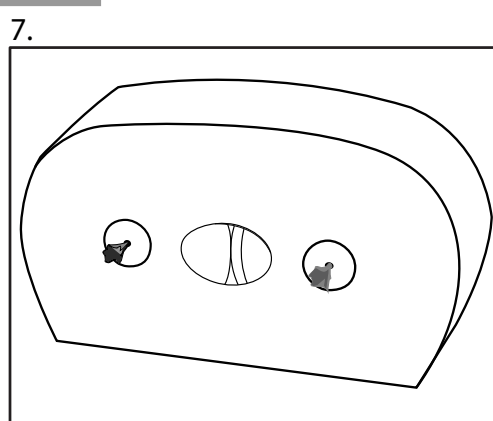


Keerake kitsamat otsa selliselt.

Vabastage paberileht rulli siseosast, keerake lehe otsa ja tõmmake see läbi väljastamisotsiku.



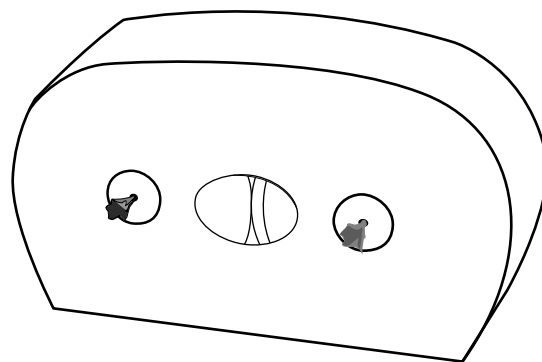
Sulgege sisemised luugid ja tõmmake 2-3 lehte igast rullist välja veendumaks, et paber ei takerdu.



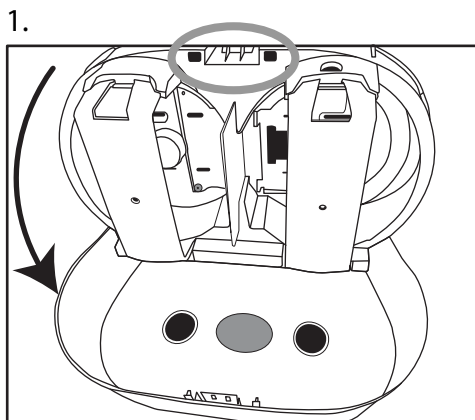
Sulgege välisluuk. Tualettpaberi väljastaja on kasutamiseks valmis.

7186

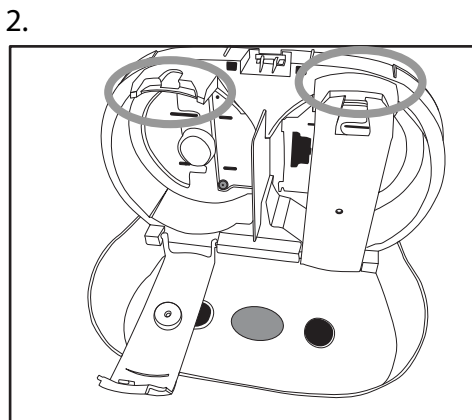
7187



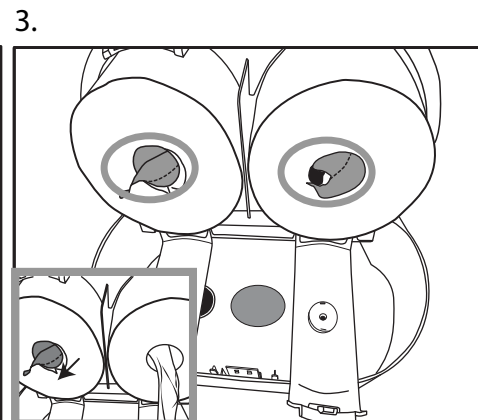
Apsveicam! Jūs grasāties uzstādīt Kimberly-Clark Professional™ dozatoru. Aquarius™ mini dubultais tualetes papīra dozators ar padevi centrā ir celmlauzis higiēnas un efektivitātes nodrošināšanā



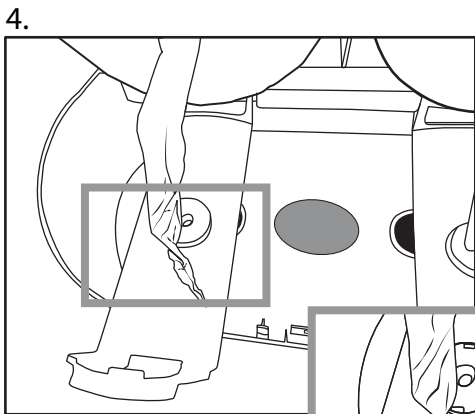
Atveriet dozatoru, izmantojot fiksatora spiedpogu dozatora apakšā.



Atveriet iekšējās ruļļa atbalsta durtiņas, paceļot to augšējo daļu

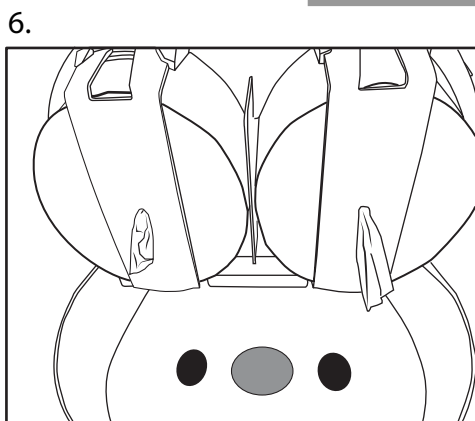
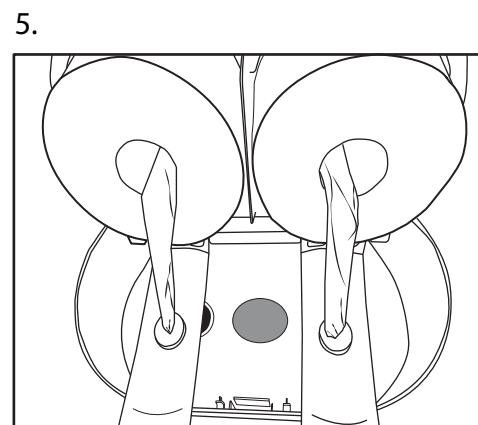


Izņemiet tualetes papīra serdes un ievietojiet dozatorā ruļļus.

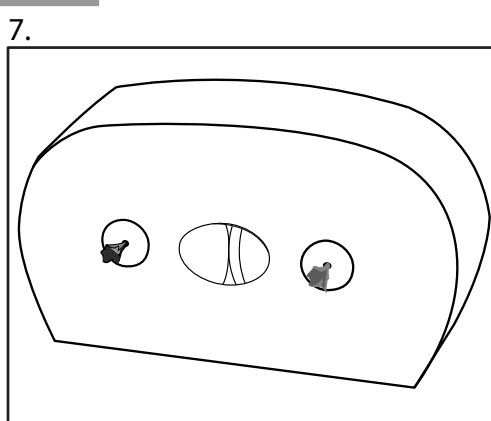


Savērpjiet spicu galu šādi

Atbrīvojiet loksni no ruļļa iekšienes un savērpjiet loksnes galu, izveriet to cauri atverei.

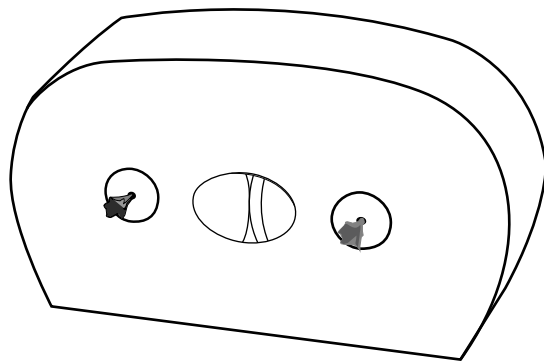


Tad, kad iekšējās durtiņas ir aizvērtas, izvelciet 2-3 loksnes no katra no ruļļiem, lai pārliecinātos, ka papīrs neiestrēgst.

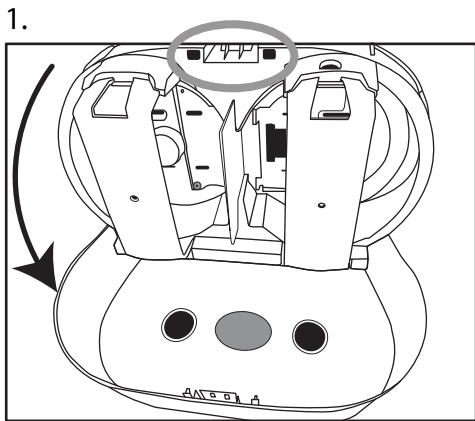


Aizveriet ārējās durtiņas. Dozators ir sagatavots gala lietotājam.

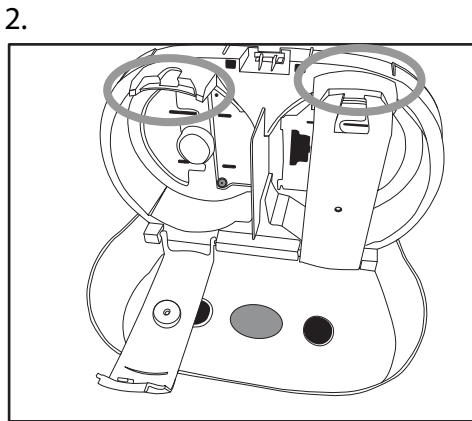
7186
7187



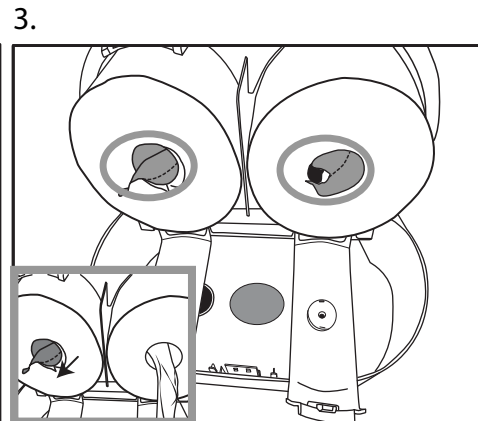
Sveikiname! Jūs ketinate sumontuoti „Kimberly-Clark Professional™“ dalytuvą „Aquarius™“ nedidelis pro dvi angas traukiamo popieriaus dalytuvas padeda užtikrinti švarą.



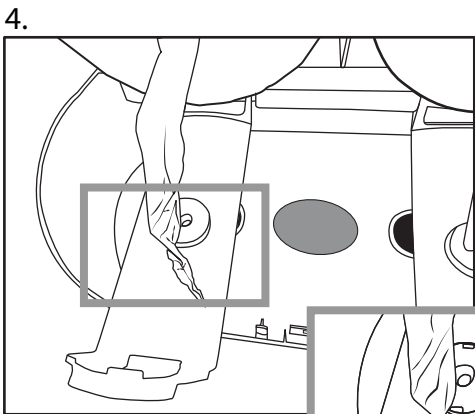
1. Atidarykite dalytuvą naudodami pastumiamą fiksavimo mygtuką, esantį dalytuvo apačioje



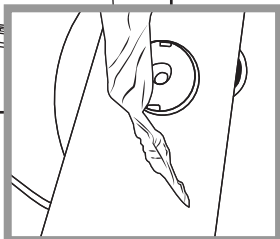
2. Atidarykite vidines ritinėliu laikančias dureles pakeldami durelių viršutinę dalį



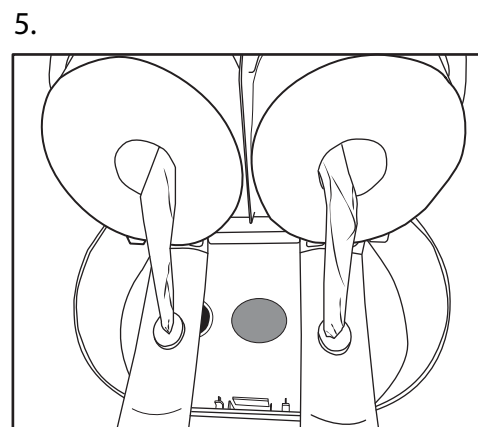
3. Išimkite tualetinio popieriaus šerdis ir įstatykite ritinėlius į dalytuvą



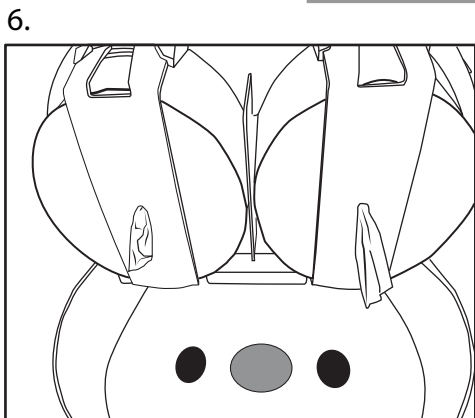
4. Pasukite pažymėtą kraštą, kaip parodyta



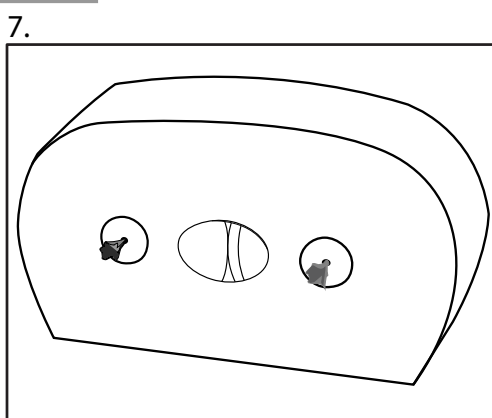
4. Ištraukite lapelį iš ritinio vidinės dalies ir pasukite lapelio galą bei ištraukite pro antgalį



5.

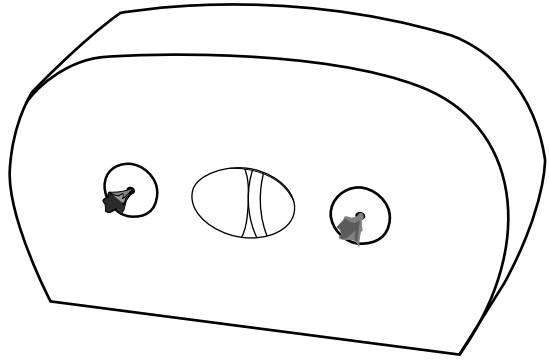


6. Uždarę vidines dureles iš kiekvieno ritinio ištraukite 2-3 lapelius, kad nesusidarytų popieriaus strigčių

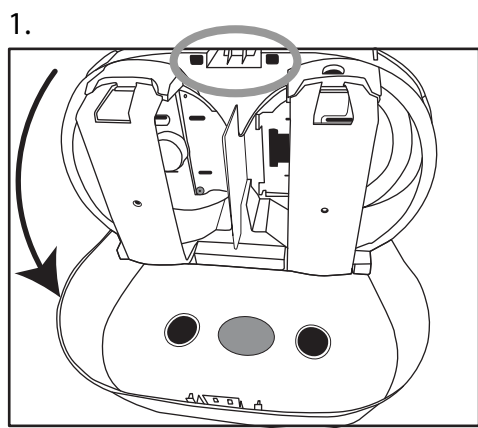


7. Uždarykite išorines dalytuvo dureles ir paruoškite jį galutiniams naudotojams

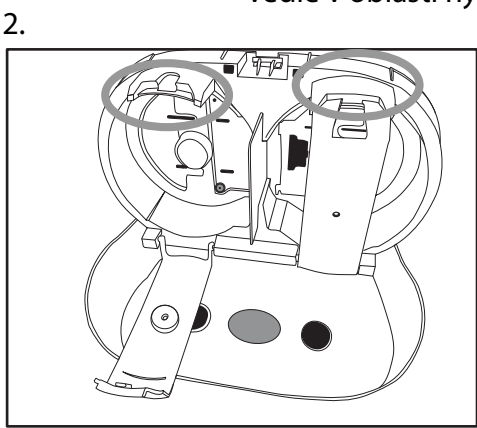
7186
7187



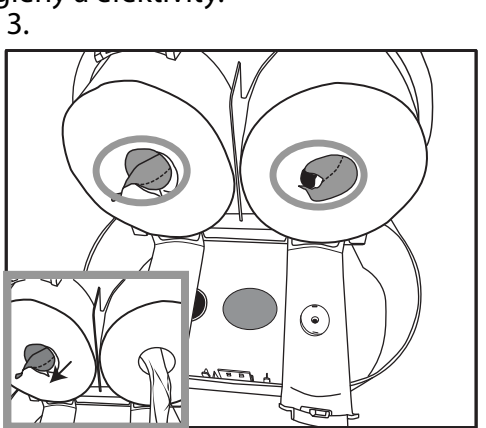
Gratulujem! Chystáte sa nainštalovať dávkovač Kimberly-Clark Professional™. Dvojitý menší dávkovač toaletného papiera so stredovým odberom Aquarius™ vedie v oblasti hygieny a efektivity.



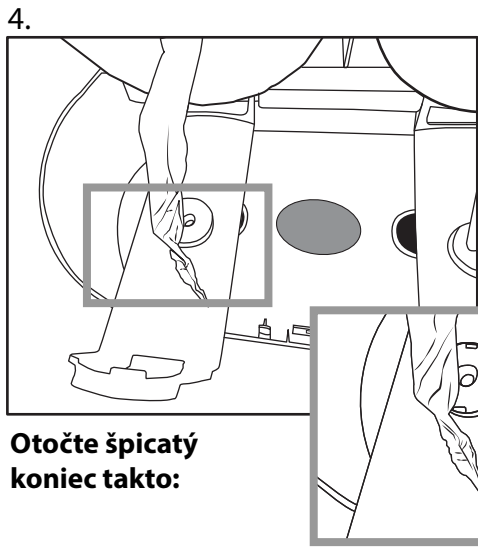
1. Otvorte dávkovač pomocou tlačidla uzamknutia umiestneného na spodnej strane dávkovača.



2. Otvorte podporné dvierka vnútorného válčeka, zdvihnutím hornej časti dvierok.

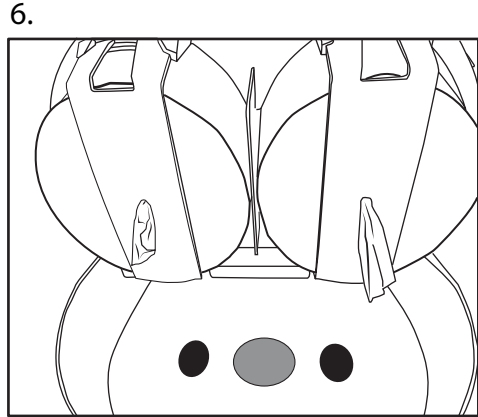
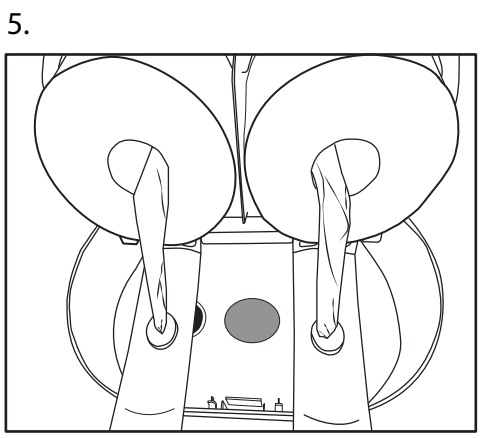


3. Odstráňte jadrá toaletného papiera a vložte kotúče do dávkovača.

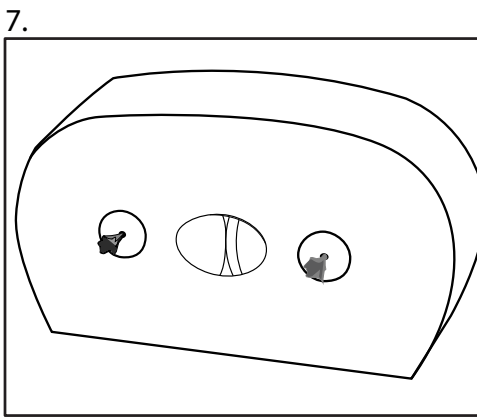


4. Otočte špicatý koniec takto:

Uvoľnite list z vnútorných častí válčeka a stočte koniec listu, odberový koniec cez hubicu.

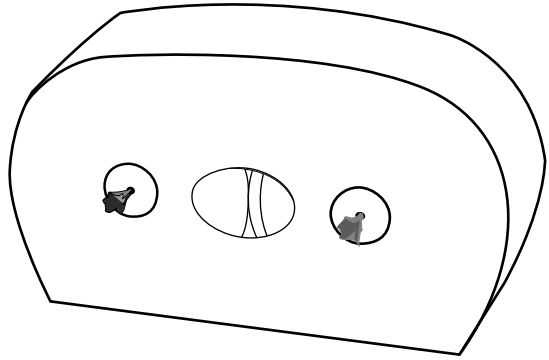


6. So zatvorenými vnútornými dvierkami vytiahnite 2 - 3 listy z každého kotúče, aby nedošlo k upchatiu.

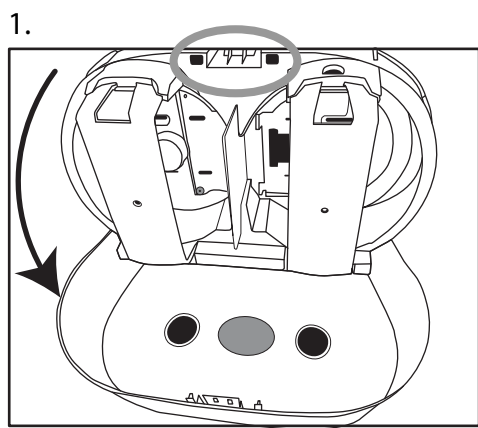


7. Zatvorte vonkajší dvierka dávkovača. Dávkovač je pripravený pre koncových užívateľov.

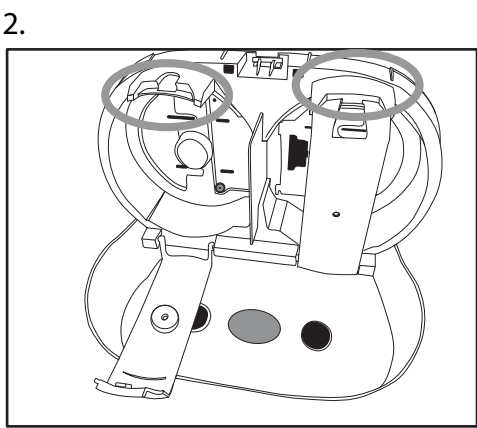
7186
7187



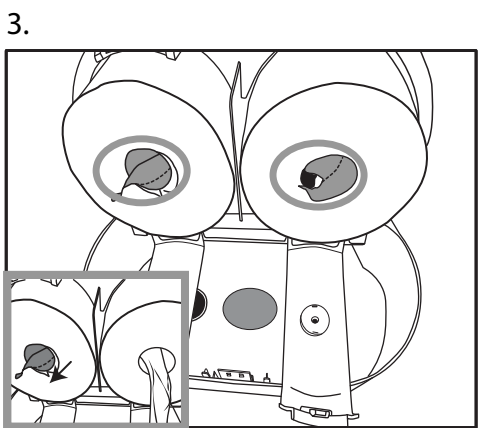
Gratulálunk! Ön most egy Kimberly-Clark Professional™ adagolót fog felszerelni. Az Aquarius™ mini dupla belsemagos adagoló vezető termék a higiénia és a hatékonyság terén



Nyissa ki az adagolót az adagoló alján található nyomózás gombbal



A felső fedelet felemelve nyissa ki a belsei tekercestartó ajtókat

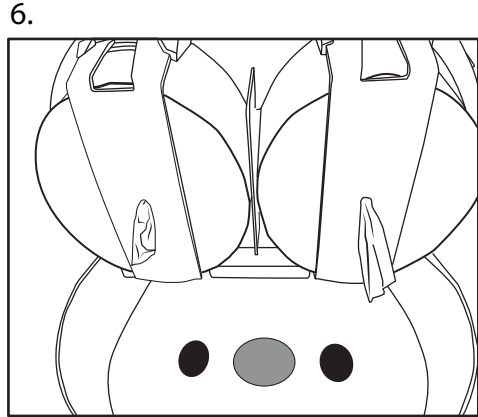
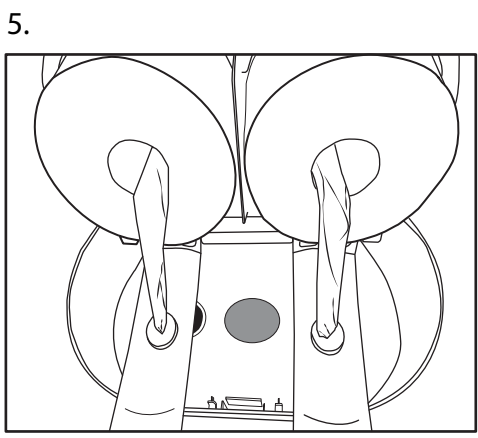


Távolítsa el a WC-papír-gurigákat és helyezze a tekerceket az adagolóba

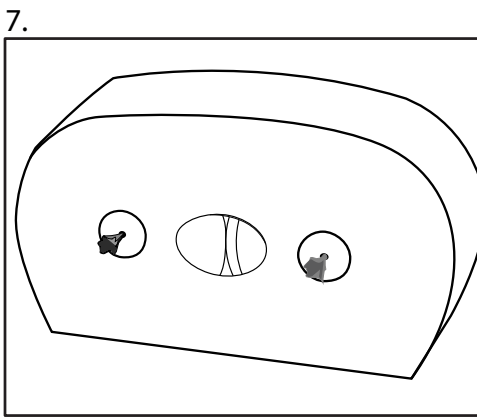


A tekercs végét csavarja hegyesre, az ábrán látható módon

Húzza ki a papírt a tekercs belsejéből, csavarja meg a végét, majd húzza át a nyíláson

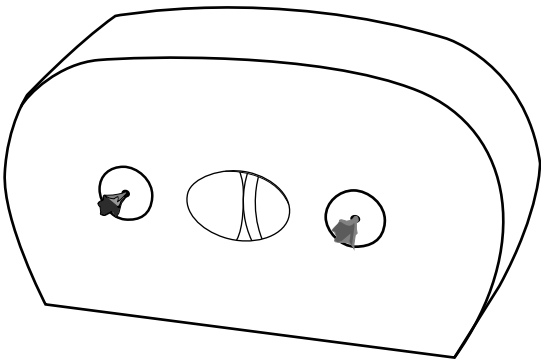


Zárja be a belsei fedelet, majd húzzon ki 2-3 lapot minden tekercsből annak érdekében, hogy a papír ne gyűrődjön meg

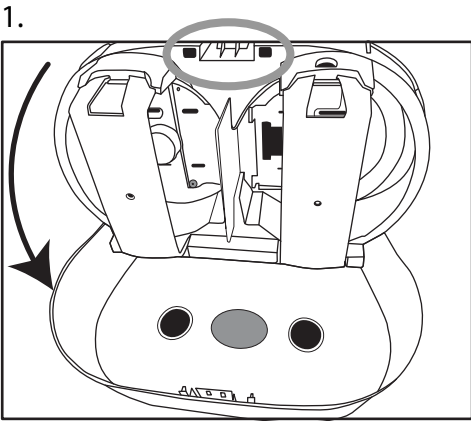


Zárja be a külső fedelet Az adagoló használatra kész

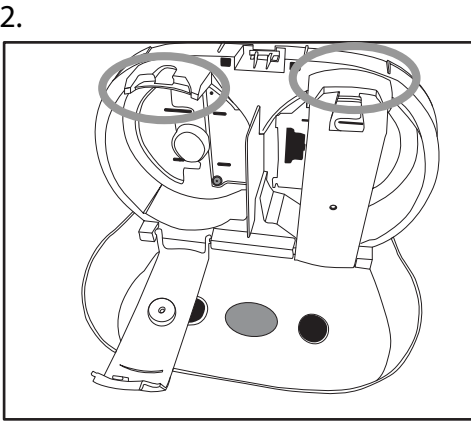
7186
7187



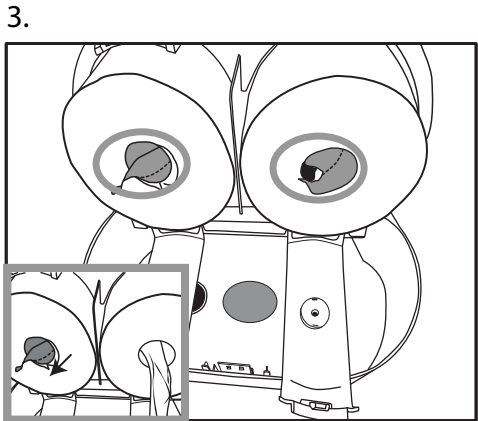
Čestitamo! Namestili boste podajalnik Kimberly-Clark Professional™. Mini dvojni podajalnik Aquarius™ je vodilni izdelek, kar se tiče higiene in učinkovitosti.



Odprite podajalnik s pritiskom na zaklepni gumb, ki je na spodnji strani podajalnika.



Odprite notranja vratca, ki podpirajo rolico, tako da dvignete zgornji del vrat.

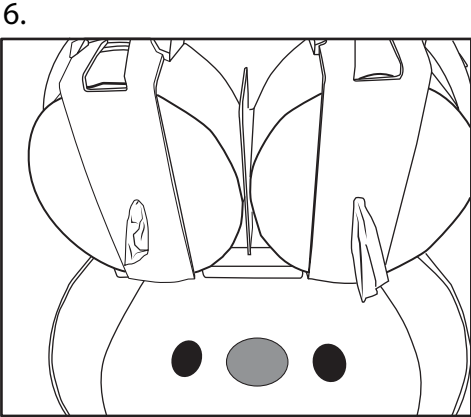
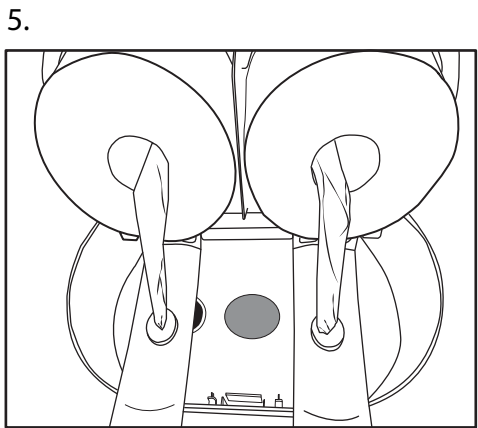


Odstranite sredinski del rolic in rolici vstavite v podajalnik.

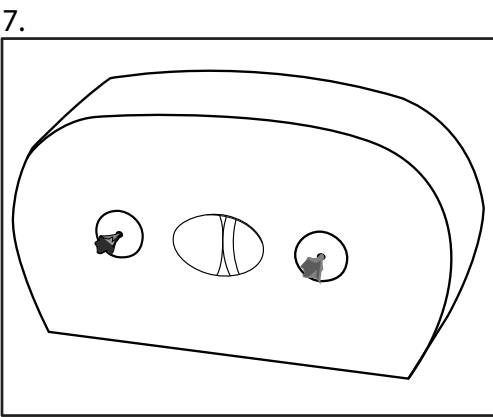


Koničasti del zasučite takole.

Papir povlecite iz sredine rolice in konec papirja zasučite ter ga speljite skozi odprtino.

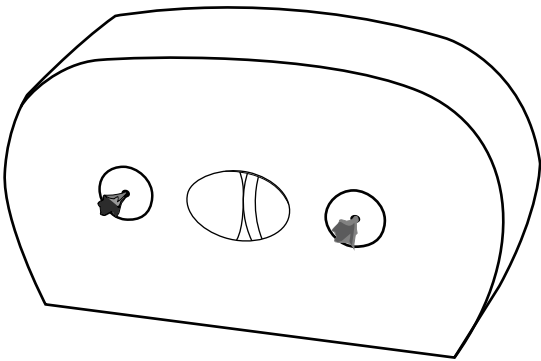


Zaprte notranja vratca in iz vsake rolice izvlecite 2 do 3 pole, da ne bo prihajalo do zagozdenja papirja.

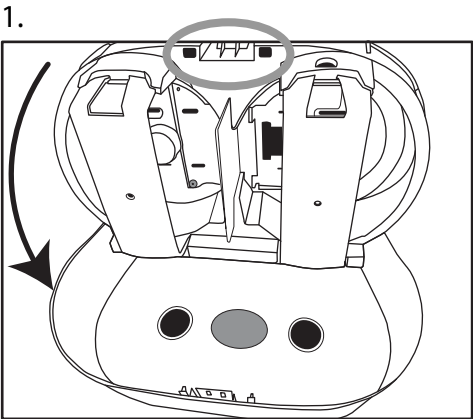


Zaprte zunanja vrata. Podajalnik je pripravljen za uporabo.

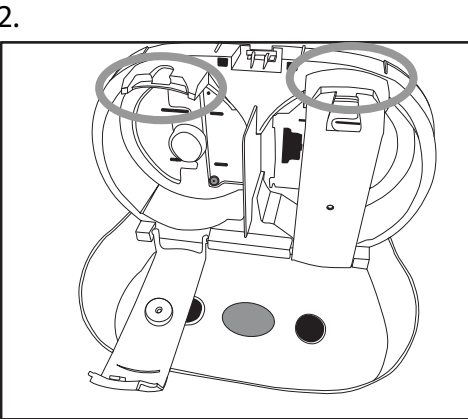
7186
7187



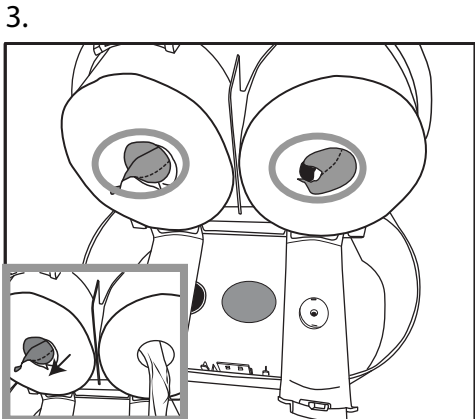
Felicitări! Sunteți pe cale să instalați un suport Kimberly-Clark Professional™. Mini-suportul dublu cu dozare centrală Aquarius™ este lider în igienă și eficiență.



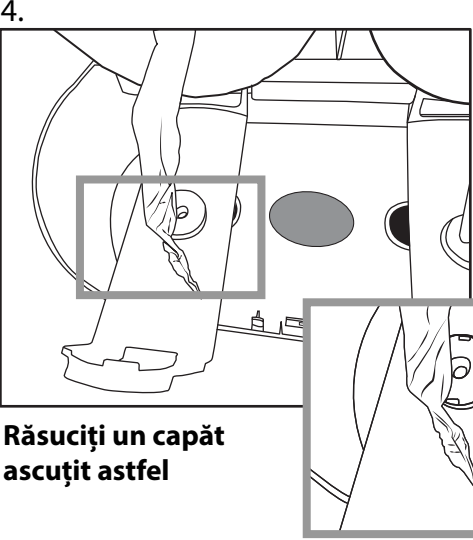
1. Deschideți suportul utilizând butonul de blocare situat la partea inferioară a dispozitivului



2. Deschideți porțile de susținere internă a roților ridicându-le de la partea superioară

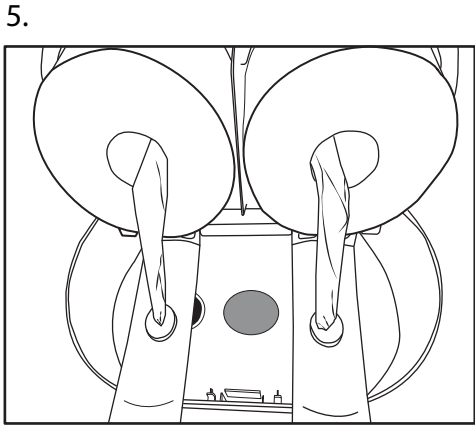


3. Îndepărtați roțile de hârtie igienică consumate și încărcați role noi în suport

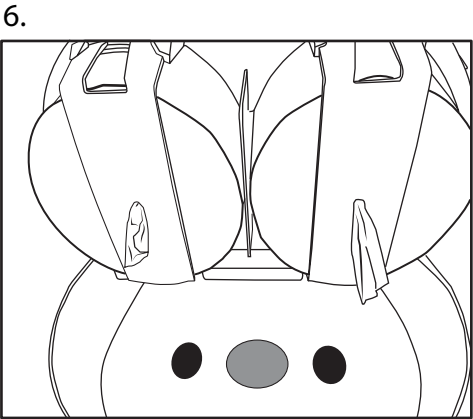


4. Răsuciți un capăt ascuțit astfel

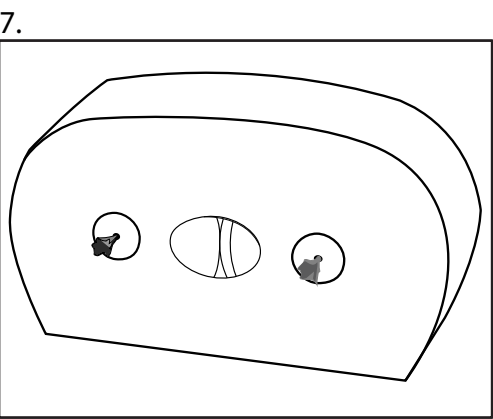
4. Eliberați o coală de la partea interioară a rolei și răsuciți-i capătul, pe care apoi îl extrageți prin duză



5.

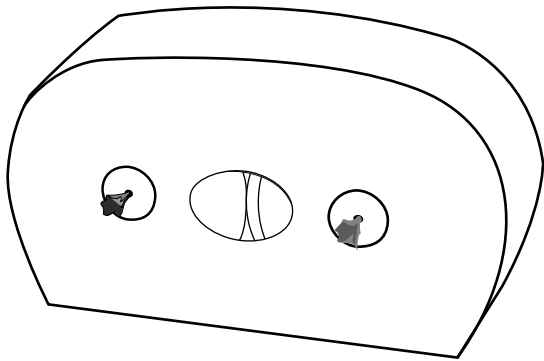


6. Cu porțile interioare închise, extrageți 2-3 coli de pe fiecare rolă, pentru a vă asigura că nu există blocaje de hârtie

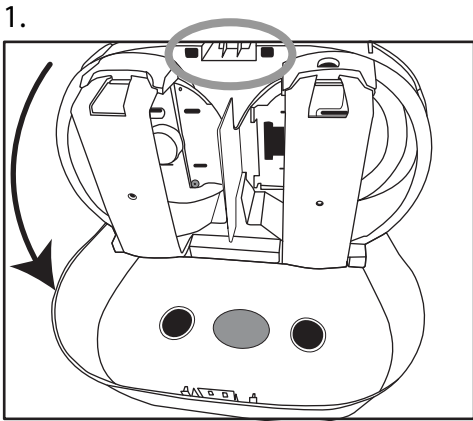


7. Închideți ușa exterioară. Dozatorul este pregătit pentru utilizatorii finali

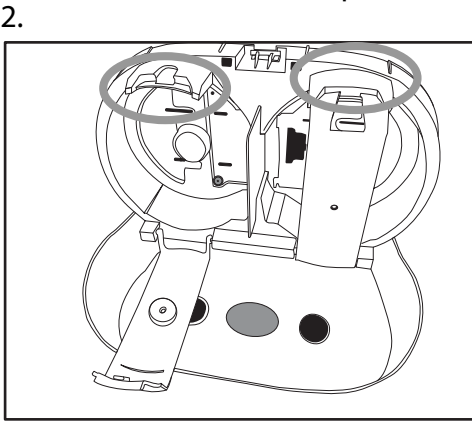
7186
7187



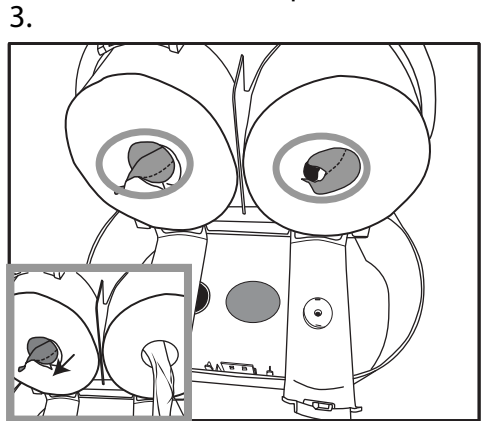
Поздравления! На път сте да инсталирате дозатор Kimberly-Clark Professional™. Минидозаторът Aquarius™ с централно подаване за две ролки е водещ в хигиената и ефективността.



1. Отворете дозатора, като използвате бутона за заключване, разположен от долната страна на дозатора



2. Отворете вътрешните капаци, поддържащи ролката, като повдигнете горната част на капака

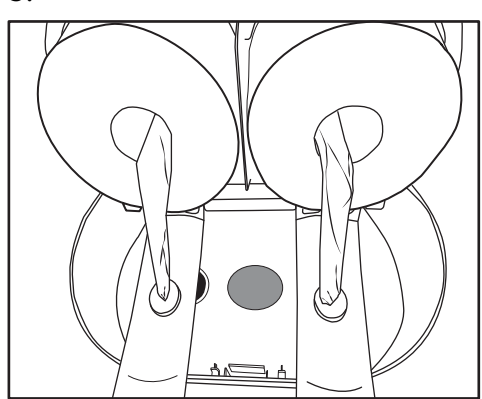


3. Извадете картонените шпули на тоалетната хартия и заредете ролките в дозатора

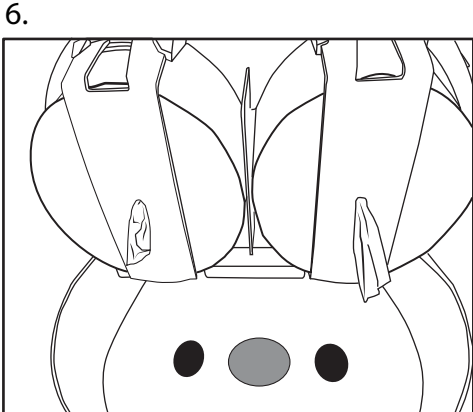


4. Завъртете острия край ето така

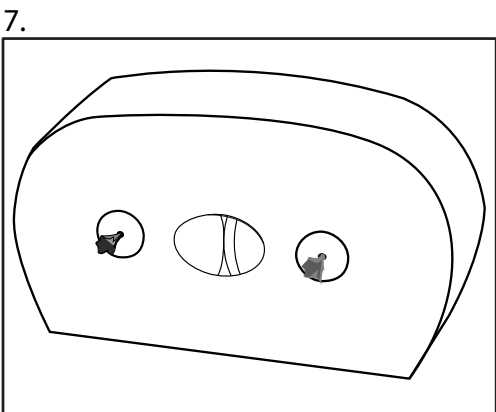
Освободете листа от вътрешните части на ролката и завъртете края на листа; подайте края през дюзата



5.

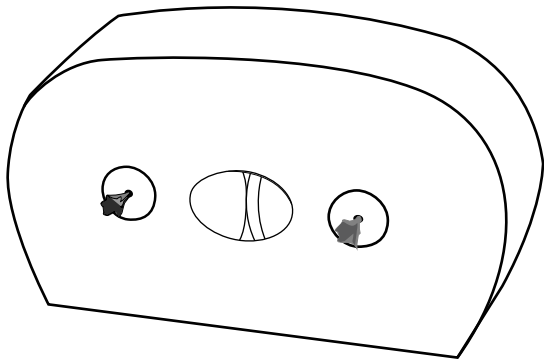


6. При затворени вътрешни капаци издърпайте 2 – 3 листа от всяка ролка, за да не се получи задръстване с хартия

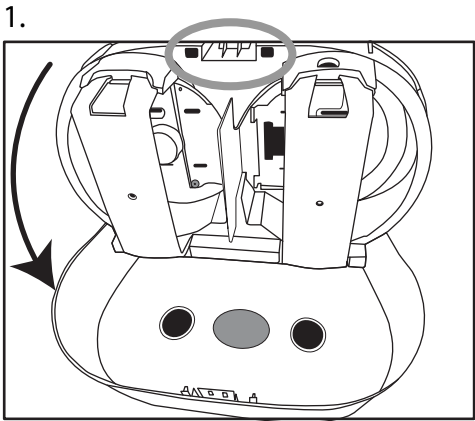


7. Затворете външния капак. Дозаторът е готов за крайните потребители

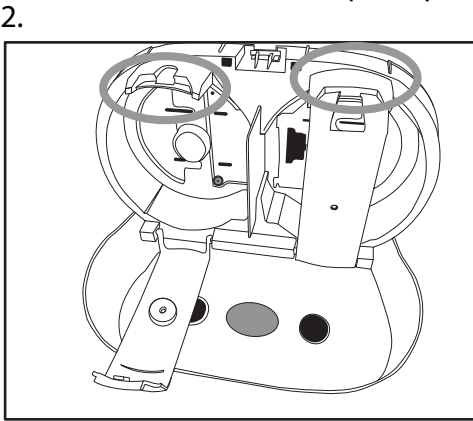
7186
7187



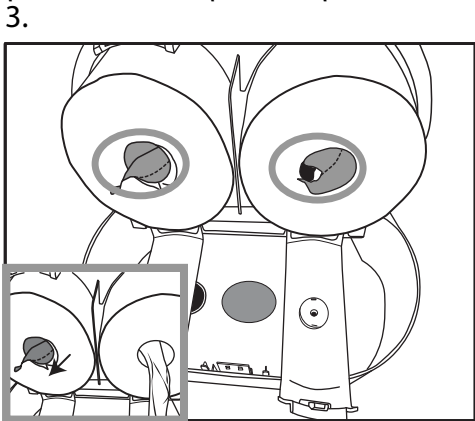
Συγχαρητήρια! Είστε έτοιμοι να εγκαταστήσετε έναν διανομέα Kimberly-Clark Professional™. Ο μίνι διπλός κεντρικής τροφοδοσίας Aquarius™ είναι πρωτοπόρος στον τομέα υγιεινής και αποτελεσματικότητας.



1. Ανοίξτε το διανομέα χρησιμοποιώντας το κουμπί κλειδώματος που βρίσκεται στο κάτω μέρος του διανομέα



2. Ανοίξτε τις εσωτερικές θύρες στήριξης ρολών, ανυψώνοντας την κορυφή της θύρας

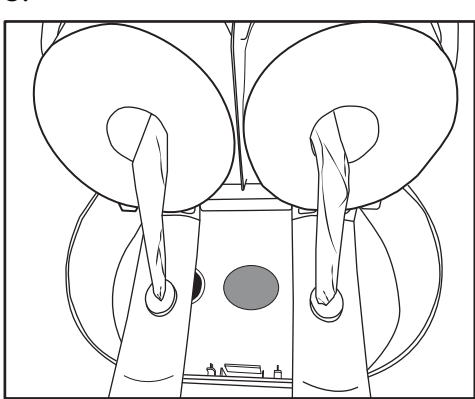


3. Αφαιρέστε το κεντρικό τμήμα των ρολών τουαλέτας και φορτώστε τα ρολά στον διανομέα

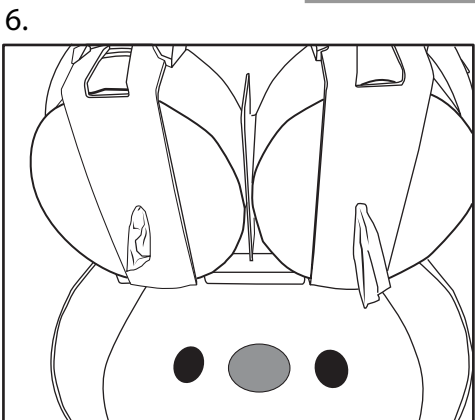


4. Στρέψτε ένα μυτερό άκρο όπως φαίνεται

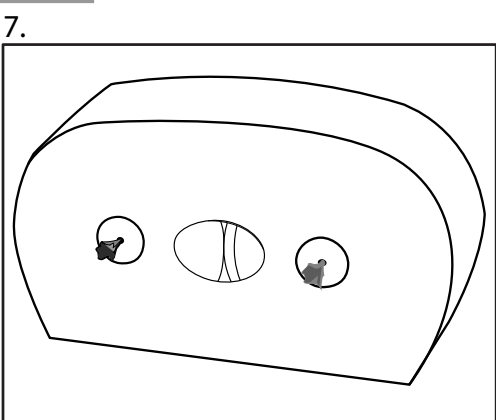
4. Απελευθερώστε το φύλλο από το εσωτερικό του ρολού, στρέψτε το άκρο του φύλλου και περάστε το άκρο του μέσα από το στόμιο



5.



6. Με τις εσωτερικές θύρες κλειστές, τραβήξτε 2-3 φύλλα από κάθε ρολό για να εξασφαλίσετε ότι δεν θα υπάρχουν εμπλοκές χαρτιού

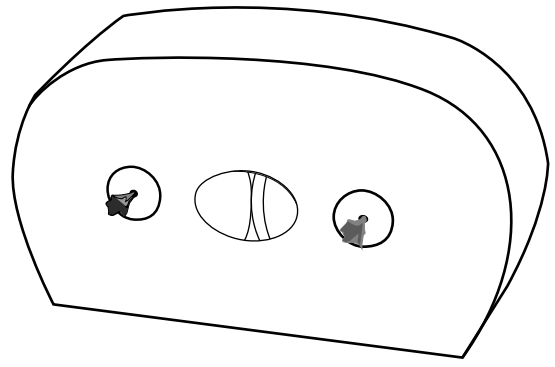


7. Κλείστε την εξωτερική θύρα. Ο διανομέας είναι έτοιμος για τους τελικούς χρήστες

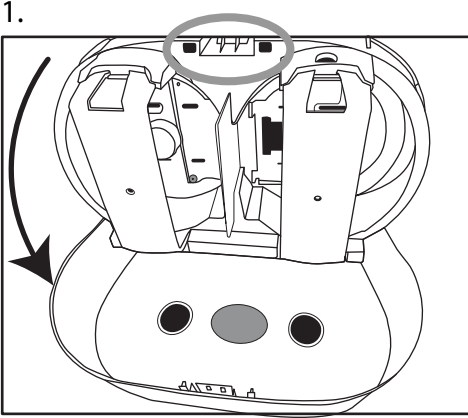
7186
7187


Kimberly-Clark
PROFESSIONAL

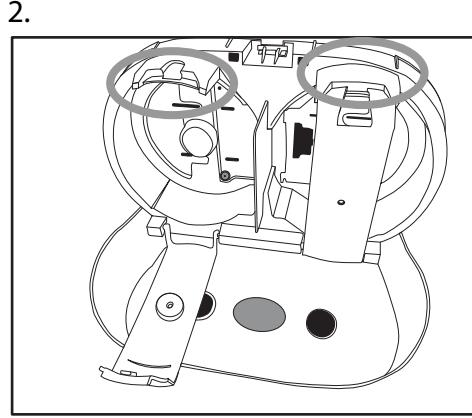
TM



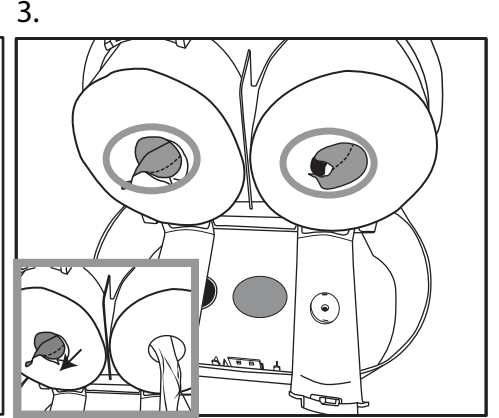
Tebrikler! Kimberly-Clark Professional™ Dispenser kurmak üzeresiniz. Aquarius™ Mini İkili İçten Çekmeli dispenser, hijyen ve verimlilik açısından öncü konumundadır.



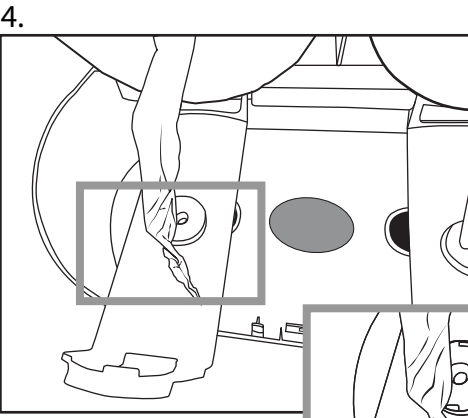
Dispenserin alt tarafında bulunan itme düğmesini kullanarak dispenseri açın



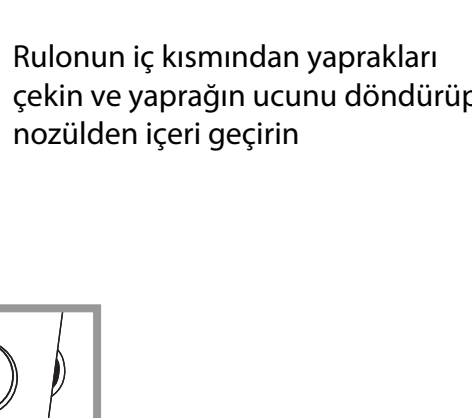
Kapağın üst kısmını kaldırarak iç rulo destek kapaklarını açın



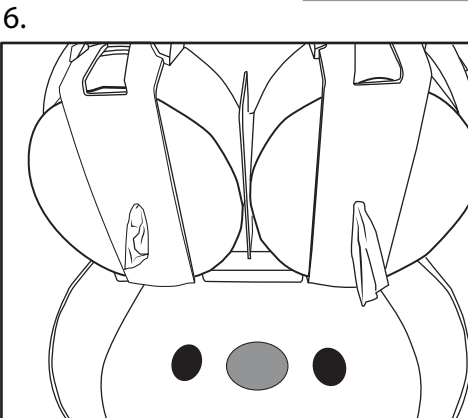
Boş tuvalet kağıdı rulolarını çıkarın ve ruloları dispensere takın



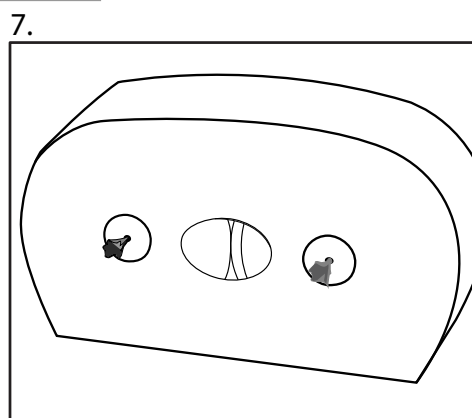
Döndürerek bu şekilde bir sivri uç oluşturun



Rulunun iç kısmından yaprakları çekin ve yaprağın ucunu döndürüp nozülde içeri geçirin

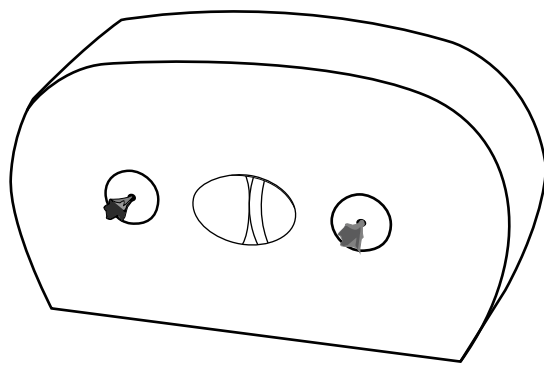


İç kapaklar kapalıyken kağıt sıkışması olmadığından emin olmak için her rulodan 2-3 yaprak çekins

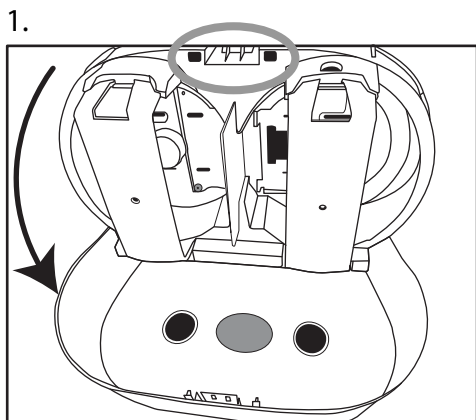


Dış kapağı kapatın ve Dispenser son kullanıcılar için hazırdır

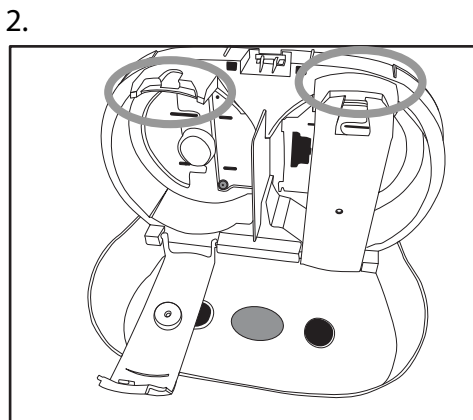
7186
7187



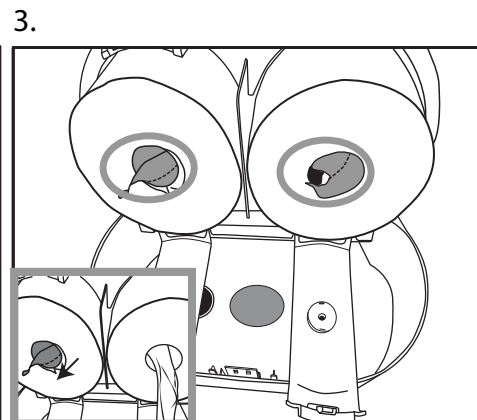
恭喜您！您将要安装 Kimberly-Clark Professional™ 卫生纸分配器。
Aquarius™ 双口大容量抽取式卫生纸分配器在卫生和效率方面处于领先地位。



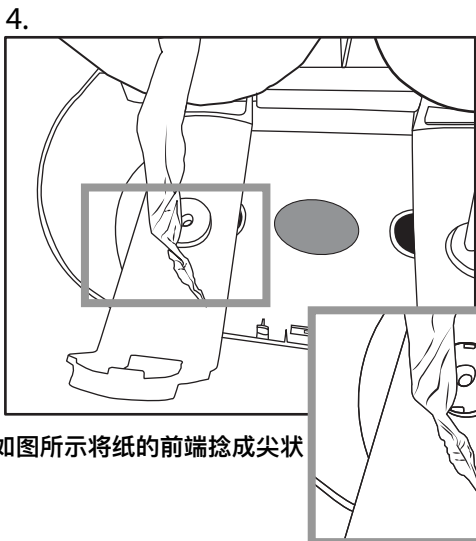
使用位于卫生纸分配器顶部里侧的推锁按钮打开分配器



提拉挡板顶部，即可打开内侧卫生纸分配器挡板

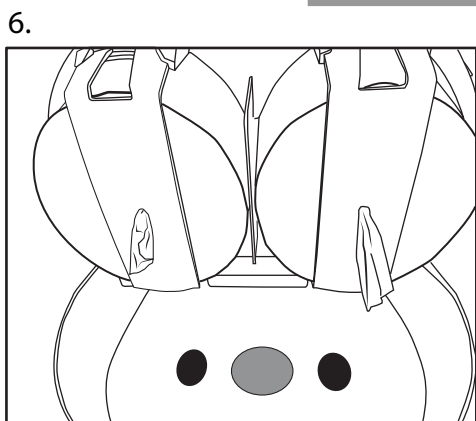
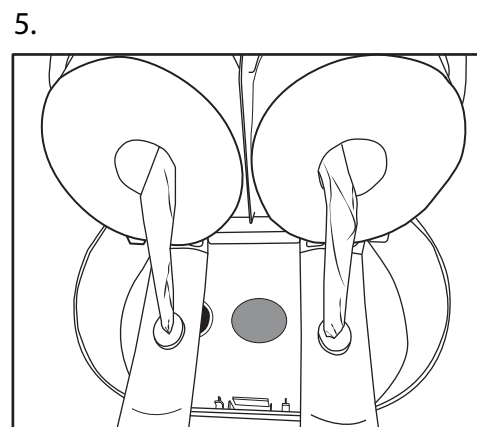


取出卫生纸的筒芯，将卫生纸装入分配器

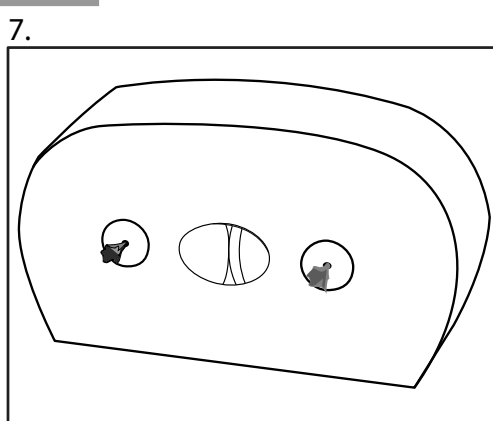


如图所示将纸的前端捻成尖状

从卫生纸中央取出纸
将前端从出纸孔中穿出

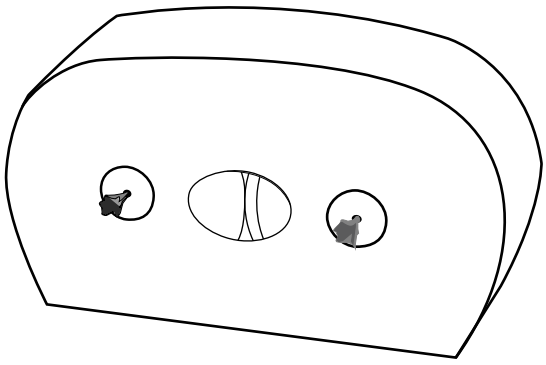


内侧挡板关上后，
从每卷纸中抽出 2-3 张纸以确保不会卡纸

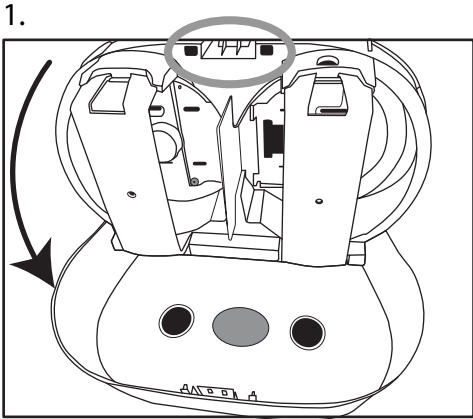


关上卫生纸分配器外盖，准备供最终用户使用

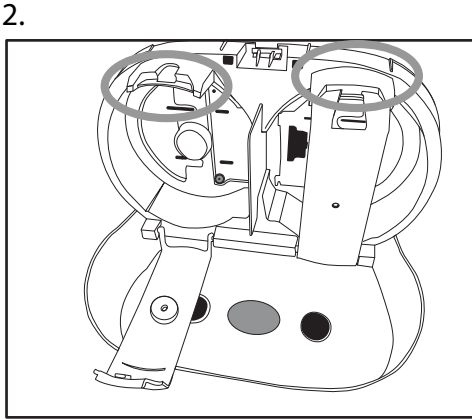
7186
7187



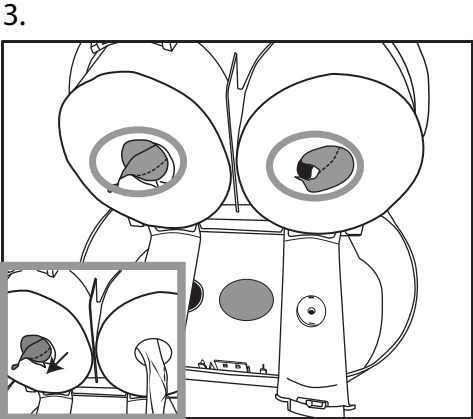
恭喜您！您將要安裝 Kimberly-Clark Professional™ 衛生紙架。Aquarius™ Mini Twin Centrefeed (迷你雙捲式) 獨步衛浴健康，性能高效卓越。



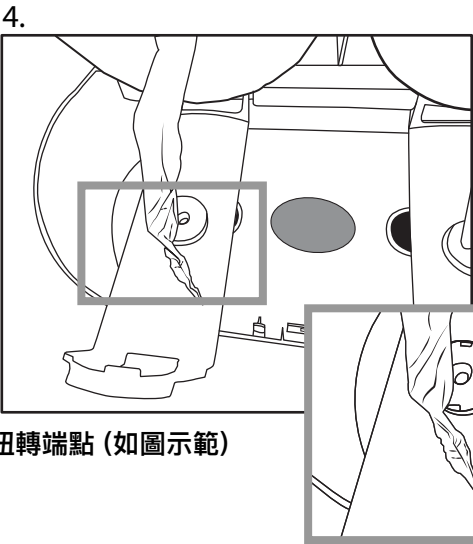
1. 使用衛生紙架外側的壓式快鎖按鈕，開啟衛生紙架



2. 提高擋門頂部，即可打開內側捲紙架擋門

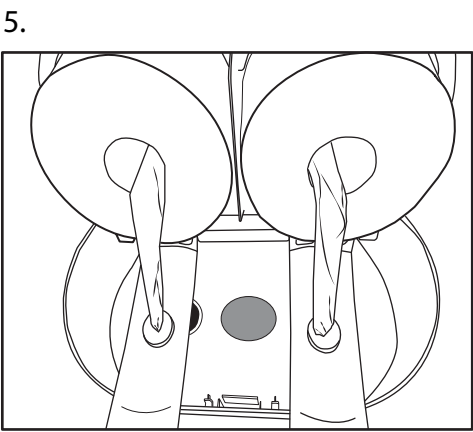


3. 取出衛生紙捲筒，接著將多捲衛生紙放入衛生紙架

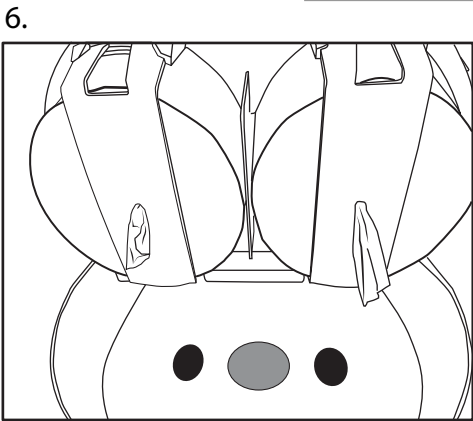


4. 扭轉端點 (如圖示範)

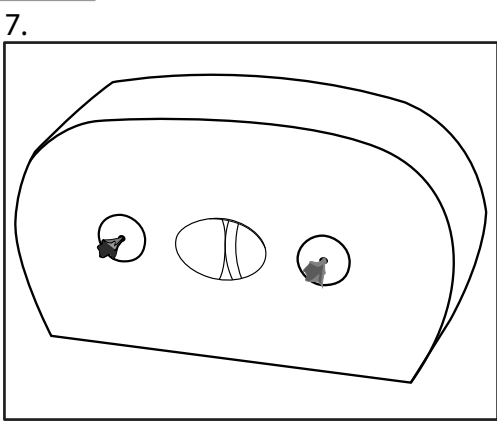
從紙捲內側鬆開紙張，並扭轉紙張末端，將末端從噴嘴送入



5.



6. 內側擋門關上後，從各紙捲中拉出 2 -3 張衛生紙，確保沒有發生卡紙

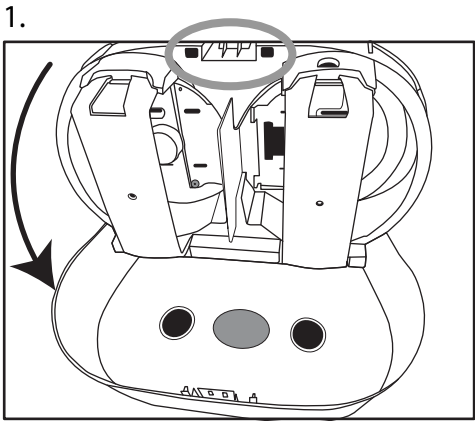


7. 關上外側擋門，衛生紙架就可提供大眾使用

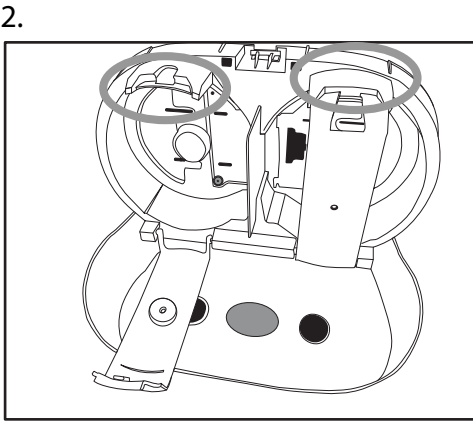
7186
7187



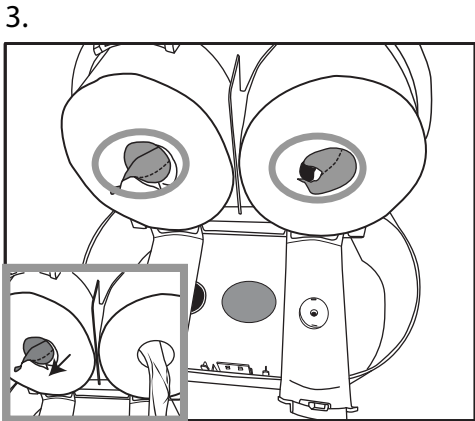
축하드립니다! Kimberly-Clark Professional™ 디스펜서를 설치하려고 합니다. Aquarius™ 미니 트윈 중앙토출식 전용용기는 위생과 효율성 면에서 선두를 차지하고 있습니다.



1. 디스펜서 아래 쪽에 있는 잠금 버튼을 눌러서 디스펜서를 엽니다.



2. 뚜껑의 상단을 들어 올려 안쪽의 두루마리 화장지 지지대를 엽니다.

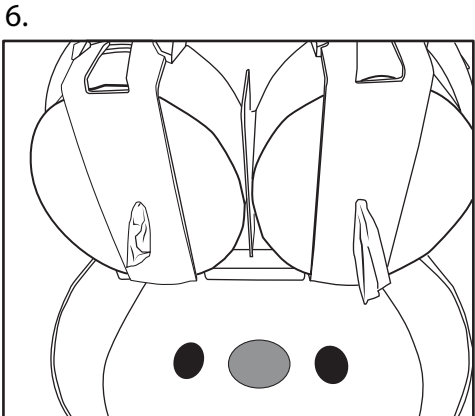
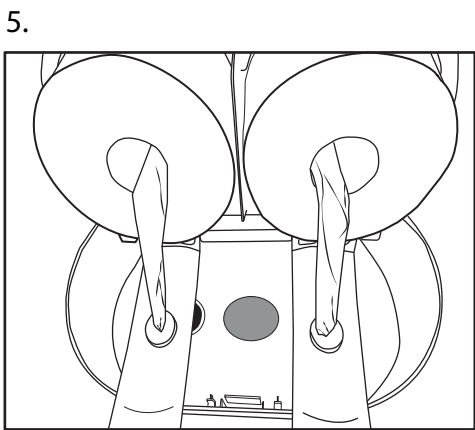


3. 두루마리 화장지의 중심부를 제거하고 디스펜서에 넣습니다.

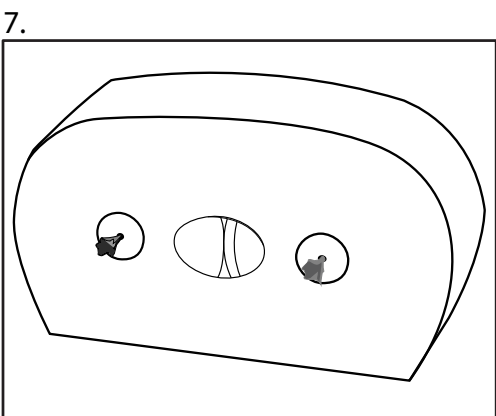


4. 이렇게 뾰족한 끝으로 비웁니다

두루마리 가운데에서 화장지를 꺼내 그 끝을 비틀고 노즐을 통해 빼냅니다.

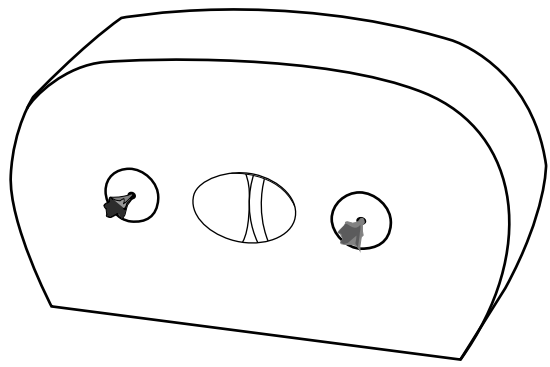


6. 안쪽 지지대를 닫은 상태로 각 두루마리에서 2~3장을 당겨 화장지가 걸리지 않게 해야 합니다.

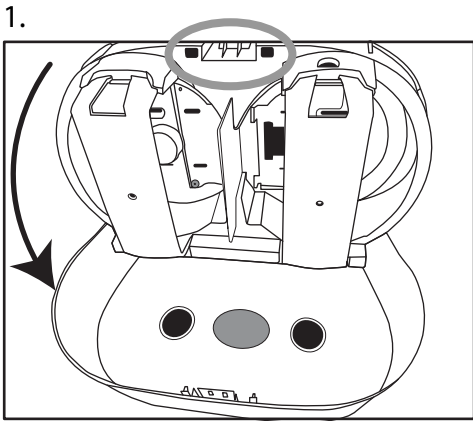


7. 디스펜서의 바깥 뚜껑을 닫아 최종 사용자가 쓸 수 있게 준비합니다.

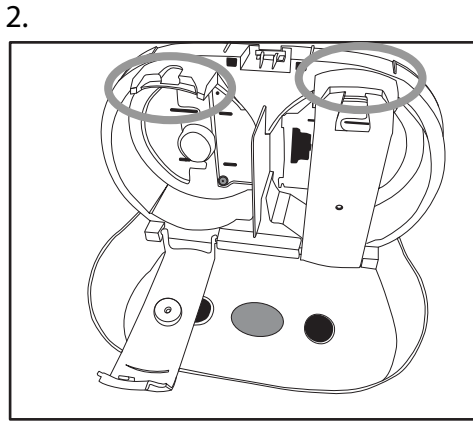
7186
7187



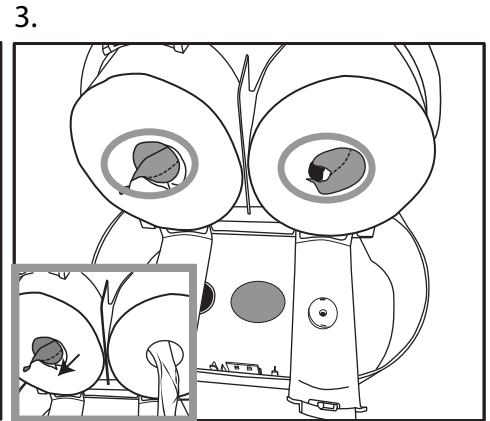
ขอแสดงความยินดี! คุณกำลังจะติดตั้งเครื่องจ่าย Kimberly-Clark Professional™ เครื่องจ่ายแกนคู่ขนาดเล็ก Aquarius™ เป็นผู้นำในด้านสุขอนามัยและประสิทธิภาพ



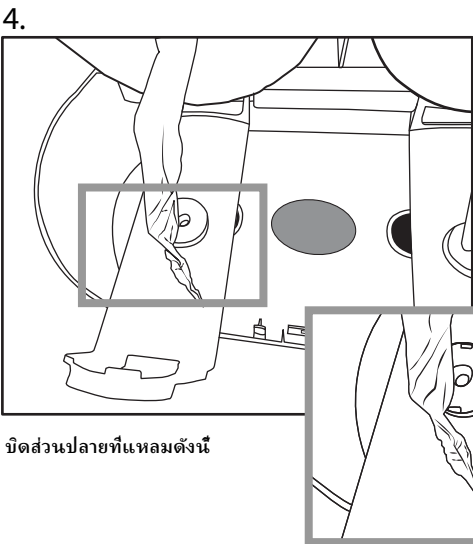
เปิดเครื่องจ่ายโดยใช้ปุ่มกลิ้งล็อคที่อยู่ด้านล่างของเครื่องจ่าย



เปิดฝาปิดที่ใส่ม้วนภายในโดยยกด้านบนของฝาขึ้น

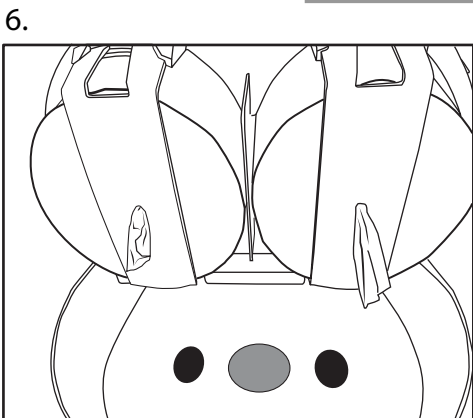
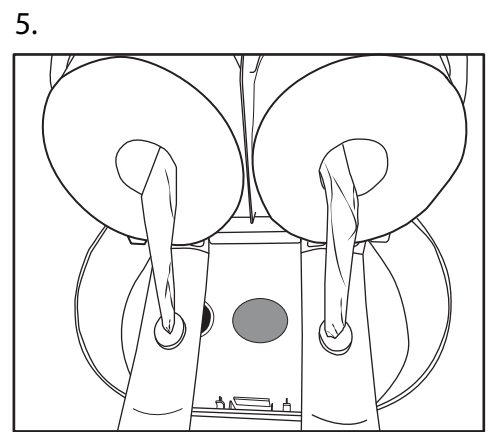


สอดแกนกระดาษทิชชู่อ่อนนุ่มออกและใส่ม้วนเข้าไปในเครื่องจ่าย

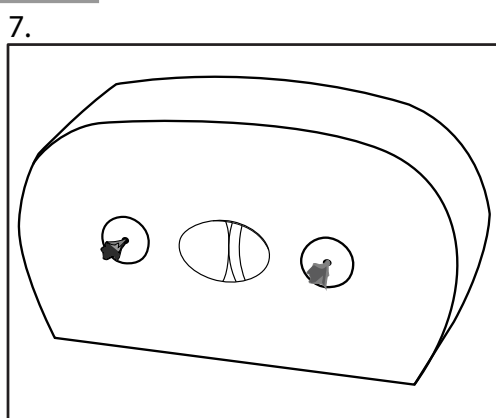


บิดส่วนปลายที่แหลมดังนี้

ตั้งแผ่นทิชชูจากภายในม้วนและบิดส่วนปลายของแผ่นทิชชูเพื่อป้อนผ่านช่องจ่าย






เมื่อปิดฝาปิดด้านในให้ตั้งแผ่นกระดาษทิชชู 2-3



ปิดฝาปิดด้านนอกของเครื่องจ่ายเพื่อให้พร้อมสำหรับการใช้งาน

7186
7187

SCHAWK!

Stock: Generic Spec: 09-88-223-0-00 Mill/Vendor: Novotion		Dimensions: 210mm x 297mm 00 in x 00 in
Description: Leaflet for Web		Die No: 000000000
Color Info:  Black	Substrate: Web	Customer:  
REVISIONS: R8 Notes:		Date: 02.03.21 Artist: BW
		SCHAWK! www.schawk.com
		1400 Holcomb Bridge Road Roswell, GA 30076 U.S.A. Graphics.KCPPackaging@kcc.com